

## НЕВИДИМОЕ

Въ жизни человѣка огромное значение имѣютъ мысли и чувства, о которыхъ не принято говорить изъ-за ихъ незначительности, но которые, несмотря на эту незначительность, окрашиваютъ жизнь человѣка въ свои сѣрые и нудные тона.

Каждому знакомы мучительные беспокойны мысли, нарушающія душевное равновѣсіе, выбивающія человѣка изъ колеи, разслабляющія, и ровно ни къ чему не ведущія. Что-то невидимое входитъ въ душу и обволакиваетъ ее своей темной властью. Въ зависимости отъ характера человѣка, отъ среды въ которой онъ находится, отъ рода его занятій, эти мысли могутъ различаться, но суть ихъ одна и та же: онъ войнѣ никчѣмы, навязчивы и мучительны.

Я зналъ занятыхъ дѣловыхъ людей, которымъ случалось вырваться на короткія каникулы. Но вмѣсто отдыха, они изнурили себя всевозможными опасеніями и волненіями. Причемъ, чѣмъ больше они волновались о своихъ дѣлахъ, тѣмъ больше всякихъ нѣльзій опасеній приходило имъ въ голову.

Точно кто-то невидимый, глумясь, винчалъ имъ всякие страхи, пропорціонально ихъ собственнымъ волненіямъ.

Приходилось мнѣ также встрѣчаться съ талантливыми артистами, которые какъ-то внезапно тупѣли на сценѣ и превращались въ жалкихъ бездарностей, только потому, что они никакъ не могли побѣдить свое волненіе передъ публикой. Какъ скоро имъ удавалось забыть волненіе, — откуда что бралось! — они становились зажигательными, талантливыми, вдохновенными!

Въ обществѣ каждому приходилось встрѣчаться съ людьми, мучительно краснѣющими, неумѣющими толково связать нѣсколько словъ: руки у этихъ мучениковъ всегда холодныя и влажныя отъ волненія, а лица растерянныя и красныя. И все это опять же отъ невидимыхъ деспотовъ — отъ беспокойныхъ мыслей, съ ко-

торыми, чѣмъ больше они боятся, тѣмъ больше подпадаютъ подъ ихъ вліяніе.

Одна очень милая дама сдѣлала себѣ смѣшной и аффектированной, неумѣло злоупотребляя куреніемъ напироны. Она доходила до того, что на людяхъ не разставалась съ папирою, независимо отъ того, ходила она, сидѣла или стояла, ёла, пила или купалась въ морѣ!

Мнѣ удалось разговариться съ ней, когда поблизости не было людей. Я спросила ее:

— Вы вѣроятно очень привыкли курить?

Она положила папироу, посмотрѣла на меня лукаво, и вдругъ разсмѣялась.

— Я только вамъ скажу по секрету: терпѣть не могу папироу, но курю для граціи! Чувствую себя неуклюжей, не знаю куда руки дѣвать — ви- сяять этакія колбасы! А когда папироу въ рукахъ, я о рукахъ забываю, двигаюсь свободно, и видъ у меня модный, независимый!

— А что если бы вмѣсто куренья вы бы пластикой, что ли занялись?! Это тоже хорошее средство для граціи!

Моя дама обѣщала надѣтимъ подумать.

Какъ бороться съ навязчивыми мыслями, дѣлающими изъ человѣка раба и отнимающими отъ него душевное равновѣсіе? Каждый знаетъ, что меньше всего помогаетъ когда заставляешь «не думать объ этомъ».

Мнѣ кажется, что есть единственный вѣрный способъ обрѣсти душевное равновѣсіе: переключить свое сознаніе, замѣнить назойливое беспокойство чѣмъ либо настолько болѣе интереснымъ и цѣннымъ, что болѣе сильныя и интересныя мысли естественно вытѣснятъ болѣе слабыя.

Въ зависимости отъ своего характера, человѣкъ можетъ переключить свои интересы или на молитву, или на новую идею, или на яркій художественный образъ, — безразлично, лишь бы замѣнить мелочь величиной цѣнной и прекрасной.

Мнѣ хочется разсказать о недавнихъ личныхъ переживанияхъ, которыя по внѣшности могутъ показаться весьма незначительными, но, которая имѣютъ глубокое психологическое значеніе.

Мнѣ случилось поѣхать погостить къ друзьямъ. По дорогѣ я вспомнила, что не успѣла прибрать свой столъ, и оставила на немъ въ полной небрежности: всевозможныя бумаги, среди которыхъ были очень дорогія для меня записи. Эта моя небрежность вдругъ испортила мнѣ настроение! Невидимый червь вползъ въ мозгъ и поселилъ въ немъ остroe недовольство собственной нерадивостью.

Друзья мои, къ которымъ я приѣхала были очень ко мнѣ милы, но и это меня не радовало. Настроение мое поникло.

Пошла я въ кабинетъ хозяина и стала рассматривать его русскую библіотеку. Изъ всѣхъ многочисленныхъ книгъ я выбрала Н. К. Рериха. Есть люди, одно имя которыхъ вселилось въ человѣка бодрость. Имя Рериха принадлежитъ къ числу этихъ свѣтлыхъ именъ.

Каждая страница попавшейся мнѣ книги дышала именно свѣтомъ и радостью. И въ мою душу, безъ всякаго съ моей стороны насилия, тоже прішла радость, глубокій миръ и полное равнодушіе къ переходящимъ беспокойствамъ. Новое чувство было такъ сильно и радостно, что захотѣлось громко выразить свою благодарность автору книги! Н. К. Рерихъ такъ щедро дѣлится своими духовными достижениями, такъ болѣеть за все человѣчество, такъ стремится къ поднятію человѣческой мысли, что невольно появляется у человѣка импульсъ къ бодрому сотрудничеству.

И вотъ опять Невидимое таинственно дало себѣ знать: вліяніе свѣтлой души и свѣтлыхъ мыслей перемѣнило все настроение, переключило сознаніе и дало импульсъ къ чистой радости.

..« А тамъ гдѣ радость, тамъ уже есть зачатокъ блага. Улыбка въ благѣ, не похожа она на гримасу и усмѣшку личинъ зла. Истинная радость убережется отъ всякаго скверносло-

вія и кощунства. Вѣдь радость свѣтла!

Радость въ явности. Радость — въ довѣріи. Радость во взаимномъ укрѣплении. Не отвлечено дружелюбіе, о которомъ мы всегда говорили. — Трудные дни сейчасъ. Въ эти часы особенно помянемъ и сбережемъ радость. Будемъ радоваться..

«... Очень часто люди предполагаютъ, что они перестали мыслить о чёмъ то, но все же это останется ихъ миражемъ. Они себя заставляютъ насильственно думать о чёмъ то другомъ Но само это насилие уже будетъ оставлять рефлексы прошлой мысли. Издревле отъ высотъ сказано, «если хочешь стать новымъ человѣкомъ, вздохни о нереченномъ». Во вздохѣ единомъ перенесись въ края безпредѣльности».

«Итакъ не длинными вычислениями, но во здохѣ единомъ о Нереченомъ обновляется сознаніе: И тамъ, гдѣ казался не-проходимый утесь, тамъ неожиданно открываются зовущія дали».

...«Какъ благородно и дружелюбно должно входить въ сознаніе понятіе цѣнности мысли. И какой это неотмѣнныи другъ и совѣтникъ, истинный доброжелатель появится этой очищенной, сбереженной мыслию. Истинная сила привлекается и усвоится тамъ, гдѣ облагорожена мысль».

Да будутъ благословенны провозвѣстники Прекраснаго. Да будутъ благословенны ихъ настойчивые зовы къ Совершенствованію, къ Гармоніи, къ Радости.

**Валентина Дудко.**  
Вашингтонъ, Д. С.

## ІКЪ ОБЪЕДИНЕНИХЪ НАЦІЙ.

четырехъ подводныхъ лодокъ. Съ тѣхъ поръ ея флотъ былъ значительно увеличенъ, такъ какъ Бразилія имѣетъ собственныя верфи. Фрахтов. флотъ Бразиліи, увеличенный конфискаціей судовъ оси, считается въ Западномъ Полушаріи вторымъ по численности послѣ Соед. Штатовъ.

Въ теченіе послѣднихъ лѣтъ Бразилія значительно увеличила свои воздушныя военные силы. По соглашенію съ Соед. Штатами, Бразилія получила бомбовозы, боевые и учебные аэропланы. Въ настоящее время авіація является важной частью бразильскихъ вооруженныхъ силъ. Сотни частныхъ авіаціонныхъ полей могутъ быть обращены на военные нужды. Бразильская воздушная силы проявили свои боевые качества въ потопленіи ряда подводныхъ лодокъ оси.

Экономическая мощь и природные богатства Бразиліи не уступаютъ ея стратегическому и военному значенію. Ея плодородная почва и тропическая джунгли обильно производятъ разные виды сырья и она является огромнымъ резервуаромъ пищевыхъ продуктовъ и стратегическихъ материаловъ въ войнѣ противъ оси. Бразилія первая въ мірѣ страна по производству кофе. Она богата хлопкомъ, пшеницей, кукурузой, рисомъ, какао и табакомъ. Ея скотоводство — одно изъ величайшихъ въ мірѣ: 94 миллиона головъ. Все возможные роды фруктовъ разводятся въ Бразиліи для местного потребленія и экспорта.

бакситомъ и никелемъ. По соглашенію между Соед. Штатами и Бразиліей, послѣдняя увеличиваетъ производство резины, волокнистыхъ растений и растительныхъ маселъ, которые раньше доставлялись съ Дальнего Востока. Экономическое сотрудничество Бразиліи важно не только во время войны, но также и послѣ войны.

Географически, Бразилія огромная и разнообразна — богатая страна. Разновидности климата, топографіи, естественныхъ богатствъ и продуктовъ безконечно. Ея территорія занимаетъ почти половину южно-американск. континента. Бразилія одна изъ самыхъ обширныхъ странъ въ мірѣ — 3,300,000 кв. миль и по размѣру уступаетъ только Британской Имперіи, Франціи съ ея колоніями, Соед. Штатамъ съ ихъ владѣніями, Россіи и Китаю. Мощная бразильская река Амазонка, длина которой 4,000 миль, величайшая река въ мірѣ. Она судоходна для океанскихъ судовъ на протяженіи 2,300 миль.

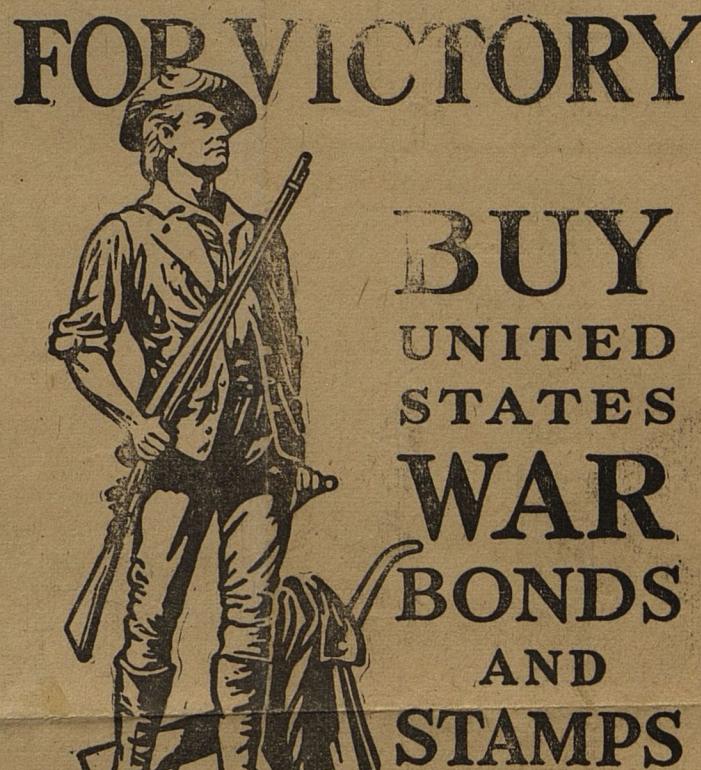
Въ прошломъ Бразилія была Португальской колоніей. Въ 1822 году Бразилія провозгласила и безкровно осуществила свою независимость. Отъ имени Бразиліи, ея регентъ, принц Донъ Педро, отказалъ португальскому двору въ дальнѣйшемъ подчиненіи. Лозунгомъ сторонниковъ независимости Бразиліи было: «Независи-

мость или смерть». Этотъ гордый лозунгъ по сей день остается девизомъ Бразиліи.

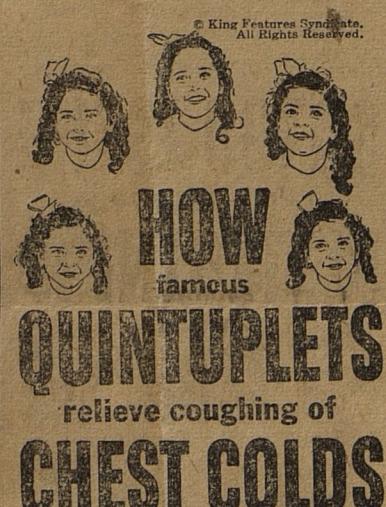
Бразилія давно уже занимаетъ руководящую позицію въ вопросѣ объединенія странъ Америки для защиты западно-

го полушарія. Теперь, когда Бразилія стала нашей военной союзницей, она непоколебима въ своей рѣшимости довести до конца дѣло сокрушенія гитлеризма.

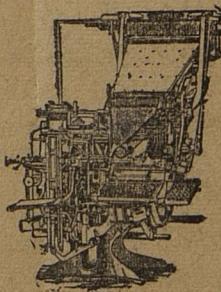
Флисъ-коммонъ Каунсилъ.



Читайте и Распространяйте  
Русскую Национальную  
Газету «Свѣтъ»!



At the first signs which may warn of a cold—the Dionne Quintuplets' chests, throats and backs are rubbed with Musterole—a product made especially to promptly relieve coughs due to colds, make breathing easier and break up local



ТИПОГРАФІЯ ГАЗЕТЫ

СВѢТЪ

Исполняетъ на машинахъ

РАЗНОГО РОДА ПЕЧАТНЫЯ РАБОТЫ

ТОЧНО, СКОРО И АРТИСТИЧНО.

Переводитъ и печатаетъ статуты для Братствъ,

Организаций, Церквей и юніоновъ.

ПЕЧАТАЕТЪ

БИЛЕТЫ, КОНВЕРТЫ, ЛИСТОВКИ, КАРТОЧКИ,

ПРОГРАММЫ ДЛЯ ТЕАТРОВЪ И ГАЛА

## ГРИМАСЫ ЦИВИЛИЗАЦИИ

Съ незапамятныхъ временъ человѣкъ поробощенъ страхомъ передъ всякими напастями, изъ которыхъ голодъ, и боязнь остатся безъ крова — играютъ далеко не послѣднюю роль. Импульсъ, заставлявшій пещернаго жителя перегрызть горло своему сосѣду, съ цѣлью воспользоваться со-сѣдскимъ добромъ, въ наше время научно формулированъ какъ «борьба за существование».

Пещерные жители и цивилизованный общества XX вѣка, — на первый взглядъ такое сопоставленіе можетъ показаться весьма неудачнымъ парадоксомъ. Однако, это не парадоксъ. Вѣдь что такое современная цивилизация, достигнувшая поразительныхъ высотъ? Всѣ приспособленія, всѣ удобства, все чѣмъ человѣкъ по праву можетъ гордиться, — все это вытекаетъ изъ совершенно тѣхъ же импульсовъ, которые руководили дикими людьми, ибо цивилизация есть ни что иное, какъ стремленіе удовлетворить физический голодъ. Въ погонѣ за наиболѣе удобной формой жизни человѣкъ достигъ огромныхъ результатовъ. Голодъ — понятие растяжимое. Можетъ быть чисто животный голодъ, удовлетворяемый пищей; могутъ быть другія потребности тѣла, удовлетворяемыя изобрѣтеніемъ всевозможныхъ удобствъ; наконецъ, могутъ быть потребности воображаемыя, удовлетворяемыя изобрѣтеніемъ роскоши. Но не единимъ хлѣбомъ сытъ человѣкъ. Вѣками человѣчество изошралось въ построениіи цивилизаций, и благодаря слишкомъ однобокимъ заданіямъ, впало въ чудовищную крайность и забыло о безконечно болѣе цѣнномъ: удовлетвореніи голода духовнаго. И если цивилизация есть законная потребность тѣла, то культура будетъ опредѣленіемъ потребностей духа. — Равновѣсие возможно только при гармоничномъ развитіи этихъ потребностей. Но ци-

вилизация доминируетъ за счетъ культуры. Въ результѣ страшныя катастрофы и разрухи. Жадность и боязнь лишиться уже созданного и пріобрѣтенного, толкаетъ человѣчество на такие поступки, которые врядъ ли бы были одобрены даже предѣломъ дикаремъ..

И некогда человѣку, некогда остановиться и одуматься. — Вѣдь если остановимся и начнемъ думать, то наши враги воспользуются паузой и украдутъ, убьютъ, разрушатъ. И бѣдное наше холеное тѣло заболѣтъ, останется безъ удобствъ, умретъ. Скорѣй же, будемъ тоже бить, грабить, разрушать ... Скорѣй будемъ отвоевывать свои права. Кровавыя права ... на утробную жизнь. Кто это — дьяволъ шутить? Но нѣтъ, дьявольскія козни, также какъ и божеская милость сдѣлались легендарными розсказнями и цивилизованный человѣкъ иронически пожимаетъ плечами и продолжаетъ грызть, рвать и свирѣпствовать.

«Невѣжественный человѣкъ сначала долженъ стать цивилизованнымъ, потомъ образованнымъ: ставъ образованнымъ онъ дѣлается интеллигентнымъ, затѣмъ слѣдуетъ утонченность и сознаніе синтеза, которое завершается принятіемъ понятія культуры».

Это замѣчательное опредѣленіе принадлежитъ одному изъ культурныхъ современныхъ дѣятелей Н. К. Рериху.

Какой однако длинный путь отъ невѣжества къ культурѣ!

Упорное раздѣленіе людей на классы послужило серьезнымъ препятствиемъ къ культурному продвиженію. Припомнимъ хотя бы недавнее русское прошлое. Еще совсѣмъ недавно русскій аристократъ не могъ посвятить себя наукѣ или искусству въ той мѣрѣ, въ какой онъ могъ и хотѣлъ это сдѣлать. Помилуйте, какъ можно, — это не благородно, баринъ не долженъ унижать себя серьезной работой! Баринъ могъ быть изящнымъ и забавнымъ дилле-

тантомъ, учась «понемногу чѣму нибудь и какъ нибудь», но упорная профессиональная работа дѣло не господское. До сихъ поръ родовитая аристократія почти всѣхъ странъ сохранила этотъ презрительный подходъ къ профессиональному искусству. А искусство танца считается даже неприличнымъ. Слово «танцовщица» вызываетъ двусмысленные улыбочки мужчинъ и шокированное возмущеніе барынь. — Нужно ли говорить, что виновато тутъ не искусство, красавое и радостное, а косность общества.

Многострадальная наша Россія дорого заплатила за уничтоженіе классовъ. Много не-нужнаго варварства и много гнуснѣйшихъ преступленій было совершено. Но сама по себѣ идея, конечно, правильна, припомнимъ, какъ всѣ лучшіе русскіе люди, и среди аристократіи, и среди интеллигенціи, стремились къ этому классовому уничтоженію. И теперь въ сущности только двѣ страны находятся на пути уравненія человѣческихъ правъ, обязанностей и достоинства, — Америка и Россія. Путь этотъ еще не только не пройденъ, но почти не начатъ: Россія только — только выходитъ изъ варварства разрушительной работы и начинаетъ работу сози-дательную; Америка же съ трудомъ освобождается отъ дѣтскихъ увлеченій игрушками цивилизаций. Потребуется

огромная напряженность творческой работы мысли и духа въ обѣихъ этихъ странахъ. Но путь уже намѣченъ весьма четко. Въ остальныхъ же странахъ все еще господствуетъ подраздѣленіе цивилизованнаго общества на классы и касты, съ безконечными градациами и оттѣнками.

Припоминается мнѣ маленькая венгерская горничная въ Будапештѣ. Ее спросили, кѣмъ бы она хотѣла быть.

— О, конечно, культурной дамой!

— Что вы называете «культурной дамой»?

— Это значитъ, — надѣть на кидку изъ чернобурыхъ лисицъ и сидѣть въ кафе!»

Милая маленькая горничная,

на поляхъ, на заводахъ, — которая окажется необходимой для побѣды на боевыхъ фронтахъ. Они проложили дорогу для созданія боевой и промышленной арміи въ 65,000,000 человѣкъ, — половины всего населенія, — къ концу 1943 года.

Слова Президента прибавившись къ его требованію попытать призывной возрастъ къ, чтобы 18-ти и 19-ти лѣтнимъ могли быть включены въ оруженныя силы.

## ПРЕКИ УБІЙСТВАМЪ, ПЫТЪМЪ И ПРЕСЛѢДОВАНІЯМЪ.

Стало извѣстно, что четыре выдающихся гражданъ одинъ были убиты нѣмцами отмѣстку за ихъ публичный отестъ противъ постановления наци о сокращеніи продольственного пайка. Отчеты мѣтили въ Афинахъ сотни жертельныхъ случаевъ изъ засада, послѣдовавшаго по послѣдствіи реквизиціи продольствия нѣмцами.

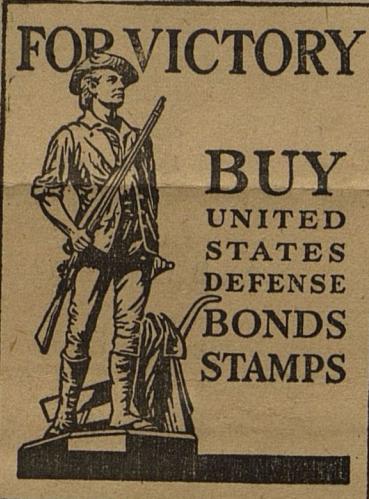
Въ Чехословакіи одинъ епископъ былъ казненъ, такъ какъ онъ выразилъ свой протестъ противъ постановленія ци о церковныхъ ограниченияхъ. Другіе интеллектуальные лидеры въ Чехословакіи чрезли или находятся въ концентраціонныхъ лагеряхъ. Югославіи патріархъ сербской церкви, Гаврило Дозичъ, ученъ въ монастырь и въ членіе послѣднихъ нѣсколькихъ мѣсяцевъ отъ него неизвестій. Во всей Центральной Европѣ дѣти при-

нуждены посѣщать нѣмецкія школы, где ихъ обучаютъ варварскимъ методамъ наци, въ то время, какъ ихъ родители переживаютъ безмолвную агонію. Даже Квізлинги въ Норвегіи начали протестовать и многие изъ ихъ лидеровъ находятся теперь въ концлагеряхъ изъ-за отказа сражаться въ нѣмеckихъ войскахъ на русск. фронтахъ.

Но, несмотря на тюремное заключеніе, пытку, захватъ дѣтей и убийства сосѣдей и родственниковъ, населеніе всѣхъ оккупированныхъ нѣмцами странъ — отъ Норвегіи до Греции — продолжаетъ сопротивляться. Въ предѣлахъ ихъ возможности, жители этихъ странъ стараются замедлять производство и нарушать транспортъ и поддерживаютъ духъ свободы.

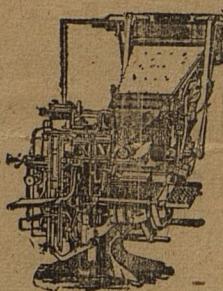
Такія явленія стойкости человѣческаго героизма должны воодушевлять всѣхъ, кроме наци, и воскресить увѣренность, что современное варварство, культуривированное Гитлеромъ, никогда не сможетъ побѣдить.

(Передовая статья изъ «Демократъ и Крониклъ», Рочестъръ, Нью Йоркъ).



If you suffer from backaches resulting from fatigue or exposure... if sore muscles or a stiff neck have got you laid up... SORETONE is what you need. It is a medicinal, analgesic solution developed in the famous laboratories of Mc-Kesson & Robbins in Bridgeport, Conn.

SORETONE acts fast—gives soothing relief right where relief is needed—speeds the superficial blood flow to the affected area. Also helps to prevent infection. Not an animal preparation—made for human beings. Wonderful, also, for sore, tired feet, and for relieving itch of Athlete's Foot. MONEY BACK IF NOT SATISFIED.



ТИПОГРАФІЯ ГАЗЕТЫ

СВѢТЬ

Исполняетъ на машинахъ

РАЗНАГО РОДА ПЕЧАТНЫЯ РАБОТЫ

ТОЧНО, СКОРО И АРТИСТИЧНО.

Переводитъ и печатаетъ статуты для Братствъ,

Организаций, Церквей и юніоновъ.

ПЕЧАТАЕТЪ

БИЛЕТЫ, КОНВЕРТЫ, ЛИСТОВКИ, КАРТОЧКИ,

© King Features Syndicate.  
All Rights Reserved.

**HOW**  
famous  
**QUINTUPLETS**  
relieve coughing of  
**CHEST COLDS**

At the first signs which may warn of a cold—the Dionne Quintuplets' chests.

ОБЩЕЕ ~~ДЛЯ~~ БЛАГО.

Всѣ великие учителя заповѣдали намъ работать не для се-  
бя, но для общаго развитія, общаго процвѣтанія, общаго блага. У многихъ, однако возникаетъ недоумѣніе: что понимать подъ общимъ благомъ, какое понятіе добра будетъ наиболѣе исчерпывающимъ. Если бы мы помнили, что для каждой эпохи, и даже для каждого отдельнаго человѣка существуетъ свое пониманіе совершенства, въ зависимости отъ степени развитія и сознательности, — то вопросъ ~~сей~~ отпалъ бы самъ по себѣ.

Мы предоставили бы каждому осуществлять свой идеалъ и пытались бы только воссиять свою лепту въ общую постройку. Мы не спорили бы о способахъ, а заботились бы о чистотѣ цѣли. И если цѣль — познаніе самого себя, осознаніе въ себѣ Бога, то способы должны бы считаться второстепенными деталями.

И однако это не такъ. Много несогласій, недоразумѣній и даже кровопролитій происходитъ во имя ... общаго блага. Начиная съ снобизма и шовинизма и кончая политическими и религіозными преніями — люди подъ флагомъ общаго блага вносятъ общий раздоръ. Ибо общее благо людей нетерпимыхъ сводится къ понятію блага ограниченаго: «думайте такъ, какъ думаю я и вамъ будетъ хорошо!». Не трудно прослѣдить насколько пагубна всякая нетерпимость. Прекрасенъ патріотизмъ, основанный на разумной и здоровой любви къ своей странѣ. Но вѣдь разумность прежде всего исключаетъ нетерпимость и самомнѣніе. Какъ скоро вкрадывается самомнѣніе — патріотизмъ превращается въ жуткій шовинизмъ. Въ результате войны, ненависти и регресса страны. Прекрасно сознаніе своихъ силъ, развитие ихъ и совершенствованіе. Такое сознаніе обусловливаетъ ростъ индивидуальный и общественный. И, однако, какъ скоро сознаніе своихъ силъ порождаетъ чувство пре-восходства, получается вульгарный снобизмъ и опять паденіе.

Припомнимъ нашъ русскій снобизмъ. Снобизмъ былъ отличительнымъ явленіемъ въ средѣ нашей аристократіи: почти брезгливо отчужденіе отъ другихъ классовъ: тѣсная сплоченность своего круга; демонстративный и смѣшной переходъ на французскій языкъ въ присутствіи «плебеевъ»; оскорбительное лорнированіе «низшихъ существъ», осмѣлившихся сунуться къ ихъ превосходительствамъ, и много подобныхъ подробностей практиковалось среди сливокъ нашего общества. Конечно, бывали и истинные рыцари благородства, которымъ чужда и смѣшна была всякая ~~уважая~~ мишуря. Яркій примѣръ — Левъ Толстой. Но сколько, однако, Толстыхъ?

У нашей интеллигенціи былъ тоже свой особый снобизмъ: презрительно-критическое отношеніе ко всѣмъ идеологіямъ, несозвучнымъ данному моменту. Даже крестьяне были не чужды своеобразнаго снобизма: если и завидовали они богатымъ, то вѣдь и отъ души ихъ презирали: «извѣстно баре онѣ, гдѣ имъ понятьто!» «на то онѣ и господа, чтобы значить дурить» «Съ жиру бѣсятся» и т. д. и т. д. Каждый считалъ, что онъ знаетъ иѣчто лучшее и правильное по сравненію съ другими. О результатахъ мы всѣ знаемъ. Больные, горькие были результаты.

Молодая совѣтская Россія вначалѣ была не чужда своего пролетарскаго снобизма. Но великія страданія и творческое напряженіе трансмутиру-

ютъ этотъ снобизмъ въ сознаніе своихъ силъ. И благо такой странѣ.

Россія много разъ падала и вставала. Но всегда держалась великая Русь своими исключеніями, не обывателями: Русь богоискателей, пылкихъ идеалистовъ, свѣтлыхъ подвижниковъ. И эти чистые люди создавали общее благо безъ споровъ, безъ недоразумѣній.

Очевидно, что понятіе общаго блага совершенно исключаетъ нетерпимость и эгоизмъ, и что невозможно строить общее благо по предвзя-тому плану.

Христосъ сказалъ просто: «возлюби ближняго своего, какъ самого себя», т. е. прояви максимумъ терпимости.

Много профанируется понятіе любви къ человѣку и человѣчеству. Такъ что обыватели даже обижаются: «легко любить человѣчество, пусть любятъ насъ маленькихъ со всѣми нашими недостатками». Въ этомъ есть доля правды: часто увлеченные громкими идеями люди становятся теоретиками и уходятъ отъ жизни съ ея нуждами и страданіями. Истинные создатели культуры, однако, тѣмъ и прекрасны, что работая жертвенно для человѣчества, они сохраняютъ чарующую простоту и доступность для отдельныхъ людей.

Видя дальше и больше, зная много, они тѣмъ не менѣе съ величайшимъ тактомъ и бѣрежностью обходятъ недостатки встрѣчныхъ людей. Но ихъ терпимость не переходитъ въ потакательство ибо вся ихъ жизнь и работа служатъ дѣйственнымъ примѣромъ борьбы съ пороками.

Такие отдельные чистые люди и являются двигателями человѣчества и работниками на общее благо. Они есть у каждого народа, а близки они всѣмъ народамъ всего міра, ибо ихъ жизнь полна безкорыстія, простоты и любви. И если мы хотимъ сдѣлать понятіе общаго блага не фразой, а насущной потребностью, мы должны слѣдовать примѣру отдельныхъ прекрасныхъ людей, а не подчиняться гипнотической власти общепринятыхъ идей.

Мы должны учиться для знанія, а не для того, чтобы нась знали; мы должны держать это знаніе смиренно и скромно и давать его только стучащимся но не выставлять его триумфально на базарѣ; мы должны бороться прежде все-го съ собой, со своимъ ти-славиемъ, и искренно чему то учиться у каждого; по дѣтски мы должны быть довольны своей судьбой; мы должны смотрѣть на услуги другимъ, какъ на естественную обязанность и никогда не ждать благодарности; мы должны раз-

вивать великое искусство рас-  
познаванія: умѣть отличать красу отъ позолоты, знаніе отъ мудрствованія, любовь отъ пристрастія, и т. д. и т. д.

Короче, чтобы работать на Общее Благо мы должны ра-  
ботать надъ собой. Безкорыст-  
ное творчество безконечно и  
многогранно, а общее правило  
только одно: помнить, что дѣ-  
ла наши будутъ оценены дру-  
гими, а не нами, и потому ра-  
ботать безкорыстно, не забо-  
тясь ни о результатахъ, ни о наградѣ.

Валентина Дутко.  
Майами Бичъ,  
Января, 1944 г.



ALL CITIZENS, GREAT AND SMALL, RUSH TO THE  
RY AND THE PRESERVATION OF ITS CIVILIZATION  
LDREN'S CHILDREN.

RADIO - MOVIES ARE NEWEST DEVELOPMENT.

Quiet evenings at home will be rarer and certainly much less quiet with projection television, industry's newest just-around-the-corner development.

Projection television, which is the broadcasting of images from the table radio to motion picture screen proportions on a living room wall, is already a reality, according to the president of a large radio company. Its engineers have invented a new televising instrument 18 inches wide and 14 inches high, containing a complete radio and television unit.

WHERE DID THEY GET THOSE HATS?

What ever became of those millions of three-cornered pants that the babies of the U. S. have been crying for?

More than 200,000 of them have been Lend-Leased to North Africa — and Senator Styles Bridges announces reports from returning Army officers that the Arabs are wearing diapers as turbans.

HELP! HELP!

Air! Water! Help! Help! That is the way we feel after one quick glance at the 1944 income tax blank. If there were ever a mess that defies human intelligence this is it. Edgar Allan Poe, who made a speciality of solving riddles, insisted that human ingenuity could not fashion a riddle that human ingenuity could not solve. He's dead wrong, unless one except a monster like the income tax blank that just grows up.

This 'n' That

Formerly when a man got a black eye he put a piece of raw beef over it. Now he just goes around with his blackout.

\*\*

The other day we were out for a walk in the park and saw a last year's birdsnest up in a maple tree. Somehow or other it reminded us of Mussolini.

"What made you marry daddy, mother?" a little child asked.

"So," exclaimed mother in astonishment, "you're beginning to wonder that, too?"

\*\*

Speaking of what to do with Mussolini why not give him a bright uniform and make him a door-man in front of Haile Selassie's palace?

\*\*

It is interesting to note that the signers of the Declaration of Independence did not propose happiness as an inalienable right, only the pursuit of happiness. It is not free. We must seek and win it. It is not God-given, it is only God-permitted.

**JOHN LLOYD**

**ПОРОШОК ДЛЯ УНИЧТОЖЕНИЯ МУРАВЬЕВЪ.**

1 Долларъ за фунтъ.

Мы гарантируемъ уничтожить и вывести разныхъ зловредныхъ насекомыхъ и паразитовъ, какъ клоповъ, мурашекъ, таракановъ и т. п.

Расцѣнка даромъ.

55 E. JACKSON STREET,  
WILKES-BARRE, PA.

Phone 3-2670.

**The Franklin  
Federal Savings**

&

**Loan Ass'n**

34 WEST MARKET STREET,  
Wilkes-Barre, Penna.

in the heart of the financial  
district

Walter A. Bromfield, Mgr.

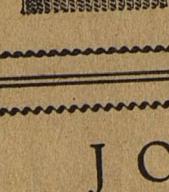
Федеральная Сберегательная

и Кредитная Ассоциация одолжитъ вамъ деньги для обновления или ремонта вашего дома.

У насъ есть достаточно денегъ для кредитовъ на долгое время, при легкихъ сплатахъ.

Приходите сегодня за деньгами. Мы будемъ рады одолжить Вамъ деньги.

Phone 2-6271.



МЫ ВЫДѢЛАВАЕМЪ ДЛЯ РУССКИХЪ ОРГАНИЗАЦІЙ ВСЯКАГО РОДА ЛЕНТОВЫЕ ЗНАЧКИ

(Риббонъ Бэджесъ)

СЪ РУССКИМИ БУКВАМИ

Изготавляемъ также разнаго рода золотыя пуговицы и шпильки; Флаги и Знамена для парадовъ. Наши флаги - знамена для парадовъ и другихъ нуждъ организаций изготавляются всегда изъ найлучшаго шелка.

Костюмы, парики, краска и другія вещи для театральныхъ представлений.

О цѣнахъ просимъ писать до:

John J. Pivovarnick, Prop.

**Wilkes-Barre  
REGALIA FACTORY**

28 NORTH MAIN STREET,  
WILKES-BARRE, PA.

**JOIN NOW!  
The Russian Orthodox Women's Mutual Aid Society**

AND HELP MAINTAIN THE SOCIETY THAT

YOUR MOTHERS BUILT

TOTAL ASSETS .....	\$363,331.20
SOLVENCY .....	114.4%
TOTAL INSURANCE IN FORCE —	\$1,478,050.00

COMPLETE DETAILS WILL BE SENT ON RECEIPT  
OF YOUR LETTER ADDRESSED TO:

**Mrs. Helen Lomakin, Secretary,**

960 DAVIS AVENUE, N. S. PITTSBURGH, PA.

President, Mrs. MARY HORSKY,

Treasurer, Miss ELIZABETH J. PIVOVARICK.

ALL CITIZENS, GREAT AND SMALL, RUSH TO THE  
TRY AND THE PRESERVATION OF ITS CIVILIZATION  
CHILDREN'S CHILDREN.

The organization which represents it, American-democratic resentment of the organization. He deserves the sympathy. He has rendered a great service; a problem within himself and in refer-

...ratus, is not in our stars,  
...that we are underlings.

It is of course that he did a very important personal and politico-ethnic propulsion's are so unpleasant and potentially un- of his superiors (also, to an extent, in es which set him off Moscow-ward may

delivered at a meeting of progressive ill, New York, on December 19, '43, a trip to the Soviet Union. Suddenly, in the Catholic bishops. He recalled that of them, in conference in Washington and expressed suspicion of Russia. He the habit of adhering to pacts; then he

a Polish Americans to ignore this state- and openly and defiantly state that we not only have no suspicions about the 100-percent for it. Whenever the ability and dogmas of the Church, their be a law with every one of us, but ties and politics, then they are nothing d their pronouncements you and I can

perhaps the leading non-official speaking up and down the land talking about a doctorate in philosophy but when it ey, he is as ignorant as the oak tree in is gentleman to preach more about Ire-

this subject in the next issue, also to hierarchy's politics here and abroad, purpose cannot, on the evidence, be information, to be advanced as much as the extremely difficult postwar problems

By Louis Adamic.

"War and Post-War" May-June, 1944).

**TIPS on KEEPING  
HEALTHY**

By Dr. Victor G. Heiser

**THE SUN — SOURCE OF  
HEALTH AND DISCOMFORT**

Tribes and nations of sun-worshippers are as old as humanity itself. With the passage of centuries and the impact of civilization, the proper place of the sun in everyday existence was more readily recognized. But there are gradations of sun-worshippers even today. Foremost among them are many who at the first signs of warm weather take every opportunity to discard as much clothing as decency and the law permit. This they do in public places, exposing their bodies to protracted direct sunlight. The result is also direct and may even be protracted or at least prolonged for a period of days. Pain and discomfort of severe sunburn are not the only consequences that should concern us. Various symptoms of general intoxication may be the direct result, with fainting, weakness, sunstroke among them. More serious conditions may also follow. For instance, skin changes ranging from acne to skin cancer may result from an overexposure to sunlight.

**Common-Sense Conduct.**

Among the first signs of overexposure sunburn is most common. This is not a burn, but an inflammatory reaction of the skin which sets in from 2 to 12 hours after exposure to intense sunrays. Blond or pale persons are particularly predisposed to sunburn. Interestingly, the human skin is generally more predisposed to sunburn early in the year, and therefore burns occur most commonly at the beginning of the summer. This is because the protective tan of the preceding year is lost through the fall and winter months.

Common-sense conduct with regard to sun exposure is strongly recommended. As there are no immediate symptoms, a severe skin involvement may result without warning. All initial exposures of the bare skin should be of short duration. For protection, proper clothing is needed. Dark glasses should be used to protect the eyes against extreme glare of the sun.

Remember what the signs of sunburn may be: itching and burning of the skin that has been exposed, headache, dizziness, a rise in body temperature, inability to sleep, and loss of appetite. In extreme cases, there may be actual collapse with symptoms of sunstroke.

Be sensible. Have all the normal and wholesome fun in the outdoors you can. But why broil yourself in the midday sun to the color of a lobster. Get into the shade, and limit the time of exposure. A better time will be had.

**NEWS BULLETIN**

**NAZIS COMPLAIN OF OVERWHELMING PRESSURE ON RUSSIAN FRONT.**

The Nazi Transocean agency, attempting to explain the continuing German setbacks on the Russian front said that "only by the employment of tanks, artillery and airplanes on a scale surpassing that of the biggest battles of mechanized equipment in the First World War have the Russians been able to advance so quickly."

Quoting a German war correspondent in White Russia who reported that the German troops have been outnumbered, the dispatch said: "The Moscow High Command sent entire shock divisions against single German battalions, while against single German tanks and guns entire Russian tank brigades were employed."

Another reason for the Russian successes, the dispatch admitted, was the use Russians made of guerrilla forces. In the advance against White Russia, Russian tank armies used thousands of partisans as guides through impenetrable swampy woods.

As a sop to the Nazi-invented phraseology for defeats and routs, the dispatch concluded that "in spite of it all, the disengagement movements were carried through in exemplary order."

**JOIN NOW!**

**The Russian Orthodox Women's Mutual Aid Society**

**AND HELP MAINTAIN THE SOCIETY THAT YOUR MOTHERS BUILT**

**TOTAL ASSETS ..... \$363,331.20**

**SOLVENCY ..... 114.4%**

**TOTAL INSURANCE IN FORCE — \$1,478,050.00**

**COMPLETE DETAILS WILL BE SENT ON RECEIPT OF YOUR LETTER ADDRESSED TO:**

**Mrs. Helen Lomakin, Secretary,**

**960 DAVIS AVENUE, N. S. PITTSBURGH, PA.**

**President, Mrs. MARY HORSKY,**

**Treasurer, Miss ELIZABETH J. PIVOVARICK.**





# НАУКА ДУХОВНАЯ

Въ первый разъ Божественнымъ голосомъ Иисусъ Христо-  
стъ былъ названъ Сыномъ Божиимъ во время Богоявления,  
на рекѣ Иорданѣ. Подобно Крещенію, Преображеніе Господ-  
не тоже называется, иногда, Богоявленіемъ, хотя явленія Св.  
Духа на этотъ разъ не было.

Фаворское видѣніе сильно врѣзилось въ память учени-  
ковъ Христовыхъ и незадолго до своей мученической кончи-  
ны, тридцать пять лѣтъ послѣ Преображенія, Св. Петръ пи-  
салъ: «Ибо Онъ принялъ отъ Бога Отца честь и славу, когда  
отъ вселенной славы принесся къ Нему такой голосъ: «Сей  
есть Сынъ Мой возлюбленный, въ которомъ Мое благоволе-  
ніе». И этотъ голосъ принесшийся съ Небесъ, мы слышали,  
будучи съ Нимъ на святой горѣ» (2 Петра 1, 16-17).

Фаворскій свѣтъ и радость является отображеніемъ того  
блаженства, о которомъ Св. Павелъ пишетъ: «Не видѣлъ тогъ  
глазъ, и слышало ухо, и не приходило на сердце человѣку, что  
приготовилъ Богъ любящимъ Его» (1 Кор., 2, 9). Это бла-  
женство не подается описанію и будучи восхищень въ рай,  
св. Павелъ слышалъ неизреченныя слова, которыхъ человѣку  
нельзя пересказать (2 Кор. 12, 2-5).

Свѣтозарное Преображеніе кончилось, небесное видѣніе  
исчезло и все начало представлялось въ прежнихъ красахъ,  
въ земныхъ очертаніяхъ. Господь, съ тремя апостолами, со-  
шелъ съ святой горы и у подножья засталъ девять учениковъ,  
окруженныхъ множествомъ народа, въ присутствіи спорящихъ  
книжниковъ. Рѣчь шла объ одержимомъ, сильно страдаю-  
щемъ мальчикѣ, котораго не могли исцѣлить, оставшися у  
горы апостолы.

Небесный миръ, свѣтъ и радость Преображенія на Горѣ,  
смѣнились земнымъ споромъ, присутствіемъ одержи-  
мальчика, страдающаго отца и безсиліемъ апостоловъ  
пить больного. Какъ не похожа эта картина земныхъ  
цѣковъ внизу, съ райскимъ блаженствомъ высокой горы  
Преображенія. Тамъ свѣтъ, миръ, всемогущество, здѣсь —  
мъ, споръ и безсиліе.

Классическимъ выражениемъ этого контраста является  
изменитая картина Рафаэля: «Преображеніе Господне». На  
данномъ, вертикальномъ полотнѣ изобразилъ знаменитый  
художникъ Преображеніе Господне на горѣ и спорящихъ  
книжниковъ, въ присутствіи одержимаго мальчика, несчаст-  
наго отца и безсильныхъ помочь дѣлу апостоловъ. Карти-  
на Рафаэля является не только шедевромъ искусства, но и  
идейнымъ изображеніемъ, помощью кисти, этого контраста,  
который лежитъ между свѣтотою, радостью и миромъ Неба и  
мракомъ, грустью и злобой земли, нашего мѣра грѣха, во злѣ  
лежащаго.. Подобно картинѣ «Тайной Вечери» Леонардо Да-  
Винчи, получившей всемирное распространеніе во всѣхъ хри-  
стіанскихъ церквяхъ міра, — картина «Преображеніе Госпо-  
дня» Рафаэля до сихъ поръ оказывается непревзойденнымъ  
оригиналомъ, съ которымъ художники черпаютъ мотивы,  
идеи и настроенія. Въ нашихъ храмахъ Россіи «Преобра-  
женіе Господне» Рафаэля имѣло много подражаний и копій.

Фаворскій свѣтъ Преображенія Господня всегда плѣня-  
етъ религіозныя мысли вѣрующихъ людей и подвижниковъ.  
Въ началѣ четырнадцатаго вѣка, нѣкоторые аскеты Афона въ  
этомъ свѣтѣ усматривали лицѣніе Господа Бога и утверж-  
дали, что подвигомъ, молитвой и постомъ нѣкоторые аскеты  
достигали экстатического состоянія, во время котораго ис-  
пользовали блаженное состояніе, озерація Фаворскаго свѣтѣ.

Фаворскій свѣтъ созывались соборы и видѣ-  
ли вопроса принималъ Св. Гри-  
горій Синаїтъ, а также Св. Церковь во вторую  
часть свѣтѣ.

Рѣзкаго одичанія и нравст-  
ва вспомнили и о Фаворс-  
комъ свѣтѣ, и дальше уходить отъ настъ-  
оящности Преображенія замѣ-  
чали грѣхъ земли. Во свѣтѣ Тво-  
рила Да вѣселять и намъ грѣшныя  
Богородицы, Свѣтодав-

Отсюда мы можемъ взять на-  
глядный и поучительный при-  
мѣръ. Поэтому слѣдуетъ вся-  
чески избѣгать зла.

Въ мірѣ добро и зло пришло  
отъ женщины. Но зло завѣдѣ-  
ло міромъ, оно преобладаетъ  
потому что человѣкъ не про-  
тивоборствуетъ ему. Одинъ  
человѣкъ сдѣлаетъ зло и мѣ-  
ста себѣ не находить отъ уг-  
рызенія совѣсти, такъ было  
и съ Іудой Искаріотскимъ, отъ  
угрызенія совѣсти пошелъ и  
удавился.

Такъ были мучимы совѣстью  
и тѣ русские люди, которые во  
время страшной громовой  
грозы не перекрестились, но  
отреклись отъ креста, отъ цер-  
кви, отъ Бога. И не только пе-  
рестали посѣщать церковь и  
богослуженія, но стали всяче-  
ски хулигать и церкви, и ико-  
ны, и даже плевали въ сторону  
церкви, проходя мимо.

Какое же возмездіе полу-  
чили тѣ, которые отказались отъ  
Бога, отъ своей православной  
религіи, которые хулили и по-  
ничили все святое и за свое от-  
ступничество, когда приходил  
послѣдній часъ ихъ жизни?

Они не могли умереть спо-  
коинно, не находя себѣ покоя,  
были случаи, что мучились въ  
предсмертной агоніи по недѣ-  
лямъ и все же не умирали, по-  
тому наконецъ, кто либо изъ вѣ-  
рующихъ приходилъ, давалъ  
совѣтъ пригласить священни-  
ка, поисповѣдаться, пропо-  
вѣдаться и сознаться въ своихъ  
грѣхахъ. Иные принимали этотъ  
добрый совѣтъ, приглашали  
священника, исповѣдавались и  
прѣобщались, каялись и горь-  
ко плакали, разставаясь съ  
жизнью.

Но были и такие, которые и  
слушать не хотѣли о попахъ.  
И смерть ихъ была поистинѣ  
страшна, ибо смерть грѣшни-

ка лютая! Таковыхъ на кладби-  
щѣ не хоронили, для нихъ бы-  
ла отведена особая площадь,  
на ихъ могилахъ вѣсто крес-  
товъ доски съ прибитыми на  
нихъ красными тряпками, что  
означало имя большевикъ.

И становится непонятнымъ,  
какъ это можетъ истинный  
христіанинъ обойтись безъ цер-  
кви, безъ молитвы, безъ Бога!

Здѣсь умѣстно будетъ раз-  
сказать одинъ незаурядный  
случай, который приключился  
со мною лично, въ мое пребы-  
ваніе въ Японіи.

Теперь я тоже ужъ не такая,  
американскій долларъ вытрав-  
ляетъ русскую душу. Но въ то  
время я была ближе къ Богу.

Быть воскресный день, я  
спокойно шла по улицѣ г. То-  
кио, время было девять часовъ  
утра, какъ только я поровня-  
лась съ одной японской лав-  
кой. Я вдругъ услышала цер-  
ковные возгласы протодіакона

на Коростылева и голосъ  
пѣвчихъ. Они возглашали: —  
«Заступи, спаси и помилуй», а  
пѣвчіе подхватывали: «Госпо-  
ди, помилуй». Я, услыхавъ то  
и другое, остановилась какъ  
вкопанная, дальше не могла  
двигаться отъ переполненныхъ  
чувствъ умиленія. Я попросила  
японку разрѣшить мнѣ зайти  
въ ея лавку и продолжать слу-  
шать всю обѣдню, которая пе-  
редавалась по микрофону изъ  
Николаевского собора изъ г.  
Харбина.

Японка любезно предложила  
мнѣ стулья, я сидѣла и слушала  
пока не окончилась служба, а  
слезы обильные струились по  
моему лицу, и тогда только я  
поняла еще глубже, что наимѣ  
русскими, съ русской душой  
невозможно безъ церкви обой-  
тись. Какая должна быть ду-  
шевная пустота у тѣхъ, кто от-  
ходитъ отъ церкви?

А. Остренко.

and collaboration the peaceful fu-  
ture of the globe depends. There  
remains from the isolation and  
the betrayals of the past some ac-  
tual hostility, much vague suspi-  
cion, and an enormous amount of  
sheer bewilderment. The character  
and conduct of the Russians often  
seems to present to a Western  
mind a bundle of contradictions.  
They are devout to the edge of  
superstition, and godless to the  
point of persecution. The clue to  
these puzzles is Russian history;  
and Russian history will be mis-  
understood so long as Russian  
Christianity is ignored. Russian  
Orthodox Christianity with its  
understanding of the nature and  
destiny of man is the most valua-  
ble lesson Europe has to learn  
from the Russian Christian tradition.

A true comprehension of  
Eastern Orthodoxy by the West-  
ern mind would indeed go far in  
bringing to reality the brother-  
hood of man.

Now just what does Russian Or-  
thodoxy teach that would bring  
such a harmony to the world. The  
best answer to this question is to  
mention the life of St. Sergius of  
Radonezh, one of the most venerated  
and beloved leaders of the  
Russian Orth. Church. St. Sergius  
has been an inspiration for  
its members throughout the history  
of the Church, and was the  
great spiritual influence and ex-  
ample which was responsible for  
the national revival and liberation  
of Russia from the Tartar yoke  
which took place in the four-  
teenth century. Yes, this Saint's  
stimulating spirit brought the  
peoples of Russia into such a high  
pitch of cooperation and unity of  
purpose that they were able to re-  
pulse and free their beloved mo-  
therland from an enemy who ruled  
over two hundred and fifty years.

St. Sergius was a humble peasant,  
but princes and statesmen  
went to see him and asked his help  
and advice. He was not a scholar,  
but the most learned man of his  
generation, like Metropolitan  
Alexis of Moscow, Stephen the  
Missionary Bishop, and Epiphanius  
the Wise, his biographer,  
were all either his intimate friends  
or disciples. St. Sergius was not  
artistically gifted but the greatest  
of Russian iconographers, Andrew  
Rublev, joined his community,  
and the monastery of the Holy  
Trinity became the home of Rus-  
sian learning and art. St. Sergius  
was the natural center of attraction  
for all the Russians of his time,  
their leaders, and tutor in  
Our Lord, Jesus Christ. Every aspect  
of Russian life met with a res-  
ponse in the heart of the old  
monk, every grief, personal or na-  
tional, received his ready sympathy,  
and found a place in his pray-  
er and meditations.

This humble monk was a true  
representative of rural Russia,  
and also the very incarnation of  
the Russian character itself. He  
was a very simple and natural  
person, and possessed a freedom  
from rigid adherence to rules. He  
possessed that quiet resignation,  
combined with serenity and joy-  
ful optimism, which is one of the  
most attractive features of the  
Russian character. He can truly be  
regarded as the ideal type of Rus-  
sian, for the qualities of his race  
were perfectly balanced in this  
holy man.

Russia, is not a national state  
like France or Germany. It is a  
cultural unity embracing a num-  
ber of different races and na-  
tions. Yet its common outlook and  
unity has always depended upon  
and has been shaped by one essen-  
tial factor, Orthodox Christianity.  
This was the form of old Russia  
and the old Russia is the foun-  
dation of the new. Russia is a unity  
and a culture of peasant commu-  
nities. It does not recognize state  
barriers and asserts the brother-  
hood and equality of all the faithful.

Orthodoxy, therefore, as in  
the past and at the present time,  
has and will always be the unifying  
force for the Russian people  
regardless of the political regime  
that rules the country.

Russian culture, Orthodox  
Christian, but not European, is  
the providential mediator between  
the nations of the world on whose  
mutual understanding, sympathy

(Окончание на 4-ой стр.).

## МУЖИКЪ НЕ ПЕРЕКРЕСТИЛСЯ!

Мудрая пословица говоритъ,  
ни въ чёмъ другомъ не позна-  
ются такъ остро друзья, какъ  
въ постигшемъ несчасти дру-  
жавшихъ. И познается это толь-  
ко въ критическую минуту, тут  
только у человѣка проявляетъ  
сѧ его индивидуумъ въ хоро-  
шую или дурную сторону.

Въ нѣдрахъ человѣческой  
природы глубоко скрыты ка-  
чества его души, его индиви-  
дуальности и его наклонно-  
стіи. Проявляются эти ка-  
чества въ человѣкѣ не произволь-  
но отъ его воли или сознанія,  
само собой и только въ крити-  
ческую минуту его жизни.

Такъ проявился злый ка-  
чества Іуды Искаріотскаго, когда  
его Учителя повели на крест-  
ную смерть. Для Искаріота эта  
минута была критическая, въ  
которую онъ и проявилъ злые  
качества, продавъ своего Учи-  
теля за 30 сребренниковъ. Съ  
Нимъ єѣль, пиль, Его учение  
слушалъ и его же продалъ, —  
вотъ истинное доказательство  
злого духа, сидящаго въ чело-  
вѣческой душѣ до поры до  
времени.

## Russian Orthodoxy and Peace.

The main problem on the mind  
of humanity today is the thought  
of peace. The success of the San  
Francisco Conference, and the es-  
tablishment of the Security Coun-  
cil seem at last to bring this tre-  
mendous problem of mankind to  
a glowing reality. Trust and har-  
mony should now rule supreme, in  
order that problems can be work-  
ed out peacefully. However, we  
see that this is not always the case,  
for there are many who look upon  
Russia with distrust, suspicion,  
and as a threat to a lasting peace.

Today Russia attracts the atten-  
tion of the whole world, and ad-  
mired or feared, she cannot and  
must not be ignored. After cen-  
turies of isolation, Russia and  
her people stand at the center of  
the clash of arms and ideas. The  
trials her people have gone thru  
for hundreds of years have pre-  
pared them to take the lead in  
that search for a new order which  
alone unites a warring world. —  
Europe, for hundreds of years,  
economically and spiritually, has  
ruled the globe. No challenge has  
been offered to Western man's  
conviction of the superiority of  
his own beliefs and institutions.  
As Western civilization spread its  
domination over ancient cultures,  
long distinct and independent, the  
more clearly did the defects of  
this spirit show. The twentieth  
century, however, has seen a sud-  
den flagging of its energy and fal-  
tering of its selfconfidence. The  
self-appointed leaders of mankind  
stand at a loss. Because of their  
hate, jealousy, and false Christian  
concepts, war has resulted, and  
caused indescribable human suf-  
fering. Now what is the root, the  
basic cause for the unrest and war  
that rules the country.

Russian culture, Orthodox  
Christian, but not European, is  
the providential mediator between  
the nations of the world on whose  
mutual understanding, sympathy

that has broken up the peoples of

## «ЗОЛОТОЙ ФОНДЪ»

Огромная открытая веранда на берегу моря. Элегантный отель передъланъ въ лазаретъ для выздоравливающихъ солдатъ. Тамъ и сямъ снуютъ фигуры въ одинаковыхъ красныхъ халатахъ. Для раненыхъ иногда устраиваютъ концерты, на которые приглашаются частныя лица. Въ описываемый день приглашены матросы русского флота. Веранда наполняется людьми. Послѣдними пришли русскіе. Вереница статныхъ совсѣмъ молодыхъ людей. Лица милыя, добродушныя, типично славянскія. Один изъ юношей выдѣляется своимъ тонкимъ лицомъ съ прекрасными чертами восточного типа. Администрація проситъ всѣхъ говорящихъ по русски присоединиться къ совѣтскимъ матросамъ. Подходимъ къ матросамъ, привѣтствуемъ ихъ, но говорить много не удается, такъ какъ начинается программа. Послѣ нѣсколькохъ вокальныхъ номеровъ русскіе матросы выступаютъ въ своей программѣ. Появляется гармошка, одинъ изъ нихъ садится, другое обступаютъ его, становятся ровнымъ полукругомъ. Молодыя привѣтливыя лица, бѣлые костюмы съ голубыми воротниками, потухающее синее небо надъ ними и тихій блескъ необъятной океанской ширини, раскинутой передъ ними, — картина славная. Послѣ американского пѣнія, по другому звучать русскіе голоса. Столько въ нихъ тоски, перемѣшанной съ удалью, столько интимной убѣдительности...

Поютъ новыя военные пѣсни. Русскіе не могутъ обойтись безъ плясокъ, и тутъ не обошлось безъ милаго гопака! Интересно, что кромѣ народныхъ плясокъ совѣтская молодежь отдала дань интернациональному «степ-у», который, впрочемъ всегда существовалъ въ русскихъ танцахъ подъ названіемъ чечетки. Теперь этотъ типъ танца пріобрѣлъ новыя движения, характерный для американцевъ. Но какъ забавно разнится интерпретація русской чечетки отъ американской, тѣ же движения, но безъ негритянского гротеска, и безъ американской механичности, а съ особымъ русскимъ юморомъ.

Послѣ концерта мы разговарили и ближе познакомились. Трогательно и забавно, что совѣтская молодежь очень заботливо относится къ внѣшнимъ манерамъ и хорошему тону. Подали бутылки съ пивомъ, но безъ стакановъ, комѣ обратился одинъ изъ матросовъ: «Какъ же, такъ и будемъ пить: прямо значитъ изъ бутылокъ?» Я отвѣтила неопределенно: «Вѣроятно, принесутъ стаканы». «Ну, это неизвѣстно, у нихъ тутъ принято прямо изъ горлышка. Какъ по Вашему это?» Я посмотрѣла на милое выжидательно-серъезное лицо: «По моему это не совсѣмъ прилично!» (Я соглашала, такъ какъ люблю американскую непринужденность)... Матросикъ просіялъ: «Во-во, я въ точности то же говорю».

Ко мнѣ подсѣль молодой человѣкъ съ печальными глазами и не молодымъ выражениемъ юного лица. Мы разговорились, мой собесѣдникъ оказался очень интеллигентнымъ.

— Минъ 22 года. Съ 17-ти лѣтъ я въ арміи. Самые юные годы, когда такъ хотѣлось жить, учиться и радоваться. А вмѣсто этого пришлось присоединиться къ разрушительной работе.

— Но какъ должны вы гордиться своей арміей и своимъ народомъ.

— Эхъ, что ужъ тамъ! Конечно, можемъ гордиться, да что толку: развѣ это залѣчить наши раны? Да знаете ли вы, — повысила онъ голосъ, — что камня на камнѣ не осталось въ

нашихъ любимыхъ городахъ, — въ Кіевѣ, Сталинградѣ? Для чего, спрашивается, строили ...

Помолчали.

— Какъ вамъ въ Америкѣ нравится?

— А сначала, не скрою, щахъ съ большимъ интересомъ, но начинаю разочаровываться. ... Скучно у нихъ...

— Можетъ быть потому, что Вы ихъ языка не знаете?

— Отчасти пожалуй. Но главнымъ образомъ потому, что скучно живутъ. Ну, сходишь въ кино, а больше нѣту ничего. А у насъ пѣсни, пляски, гулянья, театры на каждомъ шагу, парки, стадіоны. Намъ тутъ странно. И дѣвушки ихнія... Онъ усмѣхнулся. У насъ бы пальцами указывали, а тутъ ничего. Держутся за руки, цѣлются на людяхъ,ничѣмъ не смущаются. Нѣть, у нашихъ дѣвушекъ больше цѣнъ... Ну и не нравится мнѣ, что такъ о деньгахъ всѣ беспокоятся: убиваютъ себя, работаютъ, какъ волы, и это не для сози-дательной работы, а чтобы прокормиться, и если можно разбогатѣть. А у насъ деньги не имѣютъ значенія.. И еще мнѣ кажется, что слишкомъ у нихъ отведено каждому свое мѣсто. Какъ бы это пояснить.. Ну, всякъ сверчокъ, знай свой шестокъ!

— Вотъ съ этимъ я не согласна, Америка очень демократичная страна.

— Можетъ вы меня не такъ поняли: я про то, что мало у нихъ собственныхъ желаній: ну, выучился, скажемъ, на механика, или тамъ на инженера — и

конечно! что ему вдолбили, то знаетъ, а самъ уже ни о чёмъ не старается!

— Вы очень тонко и мѣтко подмѣтили много характерныхъ сторонъ въ этой странѣ, только должна вамъ сказать,

что по счастью, кромѣ всего, что вы тутъ замѣтили, у нихъ есть много другихъ особенностей — очень цѣнныхъ. И самыя цѣнныя черты американцевъ, — это ихъ рѣдкая готовность къ кооперациѣ, мужественность и доброжелательность. Тоже не нужно забывать, что въ Америкѣ много маленькихъ городковъ, где люди не тронуты пошлостью индустриальной цивилизациѣ. И эти многомилліонные люди собственно и есть Америка.

Мой собесѣдникъ помолчалъ и потомъ спросилъ:

— А какъ давно вы изъ Россіи? Очень ужъ славно говорите по русски!

— Славно? А вѣдь я даже не родилась въ Россіи! Но вѣдь не важно гдѣ человѣкъ родился, важно къ какой культурѣ онъ больше всего пріобщился. Ну такъ по культурѣ — я русская. Какъ вы думаете, пришлась бы я ко двору въ Совѣтской Россії?

Матросъ подумалъ:

— Да, если вы объяснете свою ситуацію, что моль, русская рожденная за границей. Видите ли, мы любимъ тѣхъ, кто насъ любитъ...

— Ну, а если человѣкъ во времѧ бѣды покинетъ свою страну, какъ по вашему, — любитъ онъ ее?! Вотъ и здѣсь въ Америкѣ довелось мнѣ со многими русскими разговаривать...

— Ахъ, ахъ, послѣ войны мы непремѣнно въ С. Россію поѣдемъ! Послѣ войны! А вѣдь никто не захочетъ щахать теперь, когда тамъ страдаютъ..

— Ну, а иностранцевъ въ Россіи жалуютъ?

— У насъ нѣту антагонизма. Это называется анто-го-низмъ, — съ дѣтской важностью произнесъ онъ умное слово. Такъ нѣту этого самого, который значитъ антагонизмъ. Но товарищъ Сталинъ говоритъ:

«Человѣкъ — это золотой фондъ». Вотъ! Стало быть, держись гордо, не завись ни отъ кого, не заискивай, и первый не суйся... Однимъ словомъ — золотой фондъ!!!

Валентина Дудко.

## СОКРОВЕННОЕ

Духовные водители и основатели религий всегда имѣютъ въ виду самые различные уровни человѣческаго развитія: отъ примитивныхъ умовъ — до высоко развитыхъ интеллектуальныхъ и культурныхъ; отъ грубыхъ, жестокихъ и дикихъ душъ, — до вдохновенныхъ, ищущихъ истины, готовыхъ къ подвигу. Крайности въ духовномъ сознаніи людей видимо неизбѣжны въ порядкѣ истинной эволюціи. Божественные учителя считаются съ этиими особенностями человѣчества и даютъ соотвѣтственныя ученія. Невозможно дать Истину вѣмъ въ одной и той же формѣ: примитивный кодексъ морали, пригодный для людей съ малыми духовными запретами, никакъ не удовлетворитъ людей съ высокими идеалами, съ тонкимъ умомъ, чистымъ сердцемъ и устремленнымъ духомъ. Не говоря уже о различныхъ странахъ, которые такъ не похожи въ своихъ достиженіяхъ, даже каждая отдельная нація состоитъ изъ всевозможныхъ индивидуальностей. Даже въ нашемъ маленькому обиходѣ мы наблюдаемъ столько разныхъ людей, — отъ самыхъ грубыхъ до милыхъ, добрыхъ, одухотворенныхъ. Такимъ образомъ, въ зависимости отъ своихъ духовныхъ потребностей и уровня развитія, человѣкъ получаетъ ту или иную форму религіи, то, что извѣстно подъ именемъ экзотерического (т. е. вѣнчаного, доступного всѣмъ) знанія.

Для болѣе зреѣлыхъ душ существуетъ Сокровенное Знаніе, (экзотеризмъ) не расчлененное на части и не пріуроченное къ различнымъ уровнямъ человѣческаго сознанія. Знаніе это цѣльно и едино, но добраться до него очень трудно. **Стучите и откроется вамъ.** Нужно стучать, искать, страдать и добиваться. Когда у человѣка просыпается такая потребность Знанія и осмысленій Вѣры, онъ рано или поздно вступить на Путь, найдеть ключъ, которымъ сможетъ отпереть непонятное, трудное, затуманенное экзотерическими толкованіями. По счастью человѣкъ никогда не остается безъ помощи, ибо таковъ космический законъ: каждый искренно вступившій въ Путь духовныхъ достижений рано или поздно сталкивается съ духовными помощниками.

Экзотерическая религія возглавляется церковью, при чемъ каждая церковь работаетъ въ предѣлахъ своихъ знаній и достижений и въ предѣлахъ духовной вѣстимости своихъ ихъ прихожанъ. Каковъ приходъ, такова и церковь и наоборотъ. Каждая вѣра, каждое стремленіе къ идеалу — пусть самому наивному, — конечно, достойны уваженія. Если огромное количество людей удовлетворяется образомъ благообразнаго старца, возвѣдающаго на облакахъ, то пусть этотъ образъ и будеть ихъ источникомъ вдохновенія. По мѣрѣ духовнаго роста идеала мѣняются, очищаются и возвышаются. Поденіе и грѣхъ церкви начинаются лишь тогда, когда вѣра и живой духъ покидаютъ ее, когда остается лишь форма, когда идея ускользаетъ отъ людей. Противъ такой церкви собственно и возвставали смѣлые и свободные въ духѣ отдельныя личности. Интересно, что эти атеисты и отрицатели были чистыми и болѣе религиозными въ своихъ принципахъ людьми, чѣмъ многие исправные церковники. Шелли — одинъ изъ такихъ «атеистовъ» — нѣжѣйшая душа, трепетный, огненный духъ и изысканный поэтъ. Томасъ Пайнъ — другой непонятый и оплеванный американской исторіей «атеистъ». Томасъ Пайнъ — философъ,

человѣкъ глубокой вѣры и независимаго, блестящаго ума, гнѣвно и горько обвинялъ церковь въ механическомъ и поверхностномъ вѣрованіи и требовалъ, чтобы «каждый проводникъ былъ философомъ и каждая церковь — храмомъ науки». Л. Н. Толстой — другой «атеистъ» принесший миру перлы ума и сердца ...

Ошибка этихъ геніальныхъ людей пожалуй была лишь въ томъ, что слишкомъ много генія и энергіи ими было потрачено на отрицательную работу — протестъ. И какъ всегда, послѣдовали геніальныхъ борцовъ впадали въ утилизацию и карикатуру, полагая, что церковь вообще не нужна.

Экзотерическое ученіе совершенно необходимо для извѣстнаго этапа нашей эволюціи. И нужно сказать, что большинство экзотерическихъ церквей настолько же выше обиходной морали, насколько экзотерическая религія выше официального — церковной. Въ Космосѣ существуетъ изумительный законъ духовной Церкви, законъ постепенного восхожденія и благого сотрудничества. Какъ въ экзотерическомъ ученіи, такъ и въ экзотерическомъ — существуютъ безчисленные сотрудники всевозможныхъ дарованій и діапазоновъ. Если сотрудники эти (будто официальные представители церкви, или отдельные философы, подвижники и святые) склоняются отъ своей миссии, — происходить паденіе и смерть ихъ благой работы. Отъ обицавшихъ и утерявшихъ Бога живого церквей, и до падшихъ ангеловъ, «черныхъ маговъ» и легендарныхъ злыхъ духовъ, — все это невыполненная эволюціональная работа.

Интересна работа популяризаторъ и комментаторовъ, вѣками хранимой Истины. Нужно стучать, искать, страдать и добиваться. Когда у человѣка просыпается такая потребность Знанія и осмысленій Вѣры, онъ рано или поздно вступить на Путь, найдеть ключъ, которымъ сможетъ отпереть непонятное, трудное, затуманенное экзотерическими толкованіями. По счастью человѣкъ никогда не остается безъ помощи, ибо таковъ космический законъ: каждый искренно вступившій въ Путь духовныхъ достижений рано или поздно сталкивается съ духовными помощниками.

Среди даровитыхъ и искреннихъ популяризаторовъ экзотерического знанія нужно отмѣтить Эмметъ Фокса, пастора Церкви Христа Цѣлителя (Гингъ Крайстъ) въ Нью Йоркѣ. Простымъ понятнымъ языккомъ и съ религиознымъ пафосомъ Эмметъ Фоксъ комментируетъ Библію и ученіе Христа. Оккультные писатели древности, восточная религія и восточная терминология хорошо ему извѣстны. Интересна и очень полезна книга Э. Фокса «Новѣръ о Конструктивѣ Тилкингъ». Базируясь на сокровенномъ знаніи, Э. Фоксъ преподноситъ амѣриканцамъ стройную систему восточной мудрости. Но велики меркантильность и материализмъ цивилизованнаго западнаго человѣчества и для того, чтобы достичь до психологіи американцевъ, Эмметъ Фоксъ модернизируетъ и приспособляетъ духовное ученіе къ практическому, трезвому и очень земному мышленію своихъ соотечественниковъ, не знакомыхъ ни съ созерцательной философией Востока, ни съ восторгомъ и экстазомъ восточныхъ неофитовъ. Эмметъ Фоксъ — переходная ступень — мостъ между современной экзотерической церковью и экзотерической мудростью. — Мудрость и широта сокровен-

наго знанія конечно необъемлемы и предѣловъ ему нѣтъ.

Эзотерическое ученіе свидѣтельствуетъ, что Учителя человѣчества объединены въ великое Братство, цѣли и задачи которого руководить эволюціей человѣка. Но такъ какъ человѣкъ надѣленъ свободной волей, то великіе Руководители могутъ лишь способствовать эволюціи человѣка, въ случаѣ если человѣкъ пожелаетъ избрать путь эволюціи. Благіе вѣстники несутъ намъ истину.

Въ зависимости отъ времени и мѣста истина эта опредѣлялась различными словами: гностис (буквально означаетъ знаніе), божественная мудрость, религія мудрости — все это наименование одной и той же сокровенной тайны.

Знаніе — сила. Но сила орудіе обюдоостре: въ рукахъ святого сила — благословеніе, а въ рукахъ нечистыхъ та же сила — проклятие. Вотъ тутъ то и возникаетъ необходимость оберечь знаніе и то могущество, которое знаніе даетъ. Христосъ обѣ этомъ сказалъ очень просто и очевидно: не давайте святыми писемъ и не мечите бісеръ передъ свиньями...

Часть экзотерического ученія заключаетъ свѣдѣнія о различныхъ скрытыхъ процессахъ въ природѣ и человѣческомъ организмѣ, о способахъ контроля надъ космическими силами, и т. д. Такія знанія могли бы быть мощнымъ двигателемъ въ болѣе высокомъ и чистомъ человѣчествѣ. Но въ настоящей стадіи развитія совершенно немыслимо мечтать о широкомъ распространеніи такихъ знаній, т. к. люди стольныи и интеллектомъ, но безъ принциповъ и идеаловъ, очень скоро бы завладѣли человѣчествомъ и обратили бы его въ безсловенное стадо.

Вспомнимъ средніе вѣка и Борджіа, которымъ было кое что извѣстно изъ тайновѣдѣнія, и которые позорно и криминально злоупотребляли своимъ относительнымъ знаніемъ...

Такимъ образомъ, всѣ великие учителя настаиваютъ на очищеніи, на совершенствованіи, на сублимированіи нашихъ низшихъ принциповъ. Великие учителя никогда не говорили намъ, что знаніе — только для избранныхъ, но они говорили, что мы смѣемъ, можемъ и должны стать этими избранными! Въ этомъ большая разница между истинными пророками и эгоистическими комментаторами этихъ пророковъ. Учитель говоритъ: «учись, очищайся, устремляйся, молись и достигнешь истины». Честолюбивые же исказители ученій, обычно дѣлаютъ изъ Писаній и великихъ истиинъ привилегированное знаніе для того, чтобы властно и эгоистично использовать силы, которая знаніе раскрываетъ. Вотъ почему около понятія оккультизма наслойлось столько чепухи: великія мистеріи часто обращаются въ недостойные секреты.

Издревле заповѣдано искусство распознаванія. Сердечному человѣку предстоитъ чутко разбираться въ истинномъ и ложномъ. Есть нѣсколько азбучныхъ признаковъ, по которымъ можно отличить истинныхъ представителей Религіи отъ темныхъ исказителей: свѣтлое ученіе прежде всего — никогда не продаётъся; никогда не сущитъ личныхъ выгоды и преуспѣянія и никогда не облегчаетъ и не упрощаетъ способъ изученія религиозныхъ истиинъ. Истинные учителя человѣчества, независимы отъ ихъ национальности, времени или мѣста настаиваютъ на подвижнической жизни своихъ учениковъ. Неофиты допускаются къ первымъ ступенямъ знанія только тогда, когда они вполнѣ чисты и безупречны. То, что въ обиходѣ

дѣ считается добродѣтелью и святостью, почтается элементарной духовной профилактикой на пути Сокровенного Познаванія. Для зарождающейся духовнаго сознанія необходимъ чистый храмъ, т. е. вполнѣ обузданная и усовершенствованная душа.

Эзотерическое ученіе свидѣтельствуетъ, что нѣкоторыя истины передаются учителемъ лично и устно, и что предназначаются онѣ лишь для вполнѣ зрѣлыхъ душъ и умовъ, которыхъ, въ свою очередь надлежитъ бережно передать полученное знаніе. Припомнить, какъ Евангеліе свидѣтельствуетъ о томъ, что Христосъ отпускалъ толпы народа и продолжалъ отдельно поучать избранныхъ учениковъ.

Ученіе Христа, конечно, тоже имѣетъ свое Великое Сокровенное. На зарѣ христіанской вѣры образовалось философско-религиозное общество, ревностно и священно оберегавшее и изучавшее завѣты Христа. Самыя различные философскія школы объединились подъ свѣтлымъ учениемъ Христа. Образовалось общество такъ называемыхъ апологетовъ. Члены этого общества отошли отъ прежнихъ вѣрованій и убѣждений и всецѣло прониклись свѣтлымъ учениемъ Христа, которое почиталось ими непревзойденнымъ въ своей мудрости.

Большайшимъ изъ этихъ религиозныхъ мыслителей былъ Оригенъ, — человѣкъ рѣдчайшей чистоты и беззавѣтной преданности идеѣ Христа. Ученіе Оригена и его интерпретация Евангелія недооцѣнено, потому что мало понятно. Вѣдь и по сегодня средній человѣкъ христіанской вѣры не рѣшается анализировать ученіе Христа и самостоятельно вникать въ Его завѣты. Средній человѣкъ принимаетъ ученіе Христа наивно и подобострастно, и постольку, поскольку оно отвѣчаетъ чисто материальнымъ его представлениямъ.

Оригенъ поясняетъ, что Христосъ требовалъ въ духѣ приблизиться къ Нему, что вѣра въ Христа должна быть сознательной и доказанной подвижомъ всей жизни. Онъ также настойчиво поясняетъ, что «огонь ада» не есть матеріальный огонь, въ которомъ надлежитъ «горѣть душамъ грѣшниковъ; что огни ада — это внутреннія мученія человѣка, преслѣдуемаго совѣтствомъ — наше сознаніе дурно содѣянаго.

Оригенъ училъ, что человѣческая воля свободна, что человѣкъ воленъ избрать извѣстное направление для развитія своего сознанія. Но что воля человѣка утеряла непосредственный духовный импульсъ (божественный голосъ), потому что въ настоящей стадіи своего развитія человѣкъ находится на материальномъ планѣ. Физическое тѣло человѣка препятствуетъ воль человѣка проявиться на духовномъ планѣ. У физического тѣла очень много преходящихъ, но интенсивныхъ порывовъ, реакций и желаній и всѣ эти проявленія тѣла отвлекаютъ волю человѣка и создаютъ для него новую работу. Такимъ образомъ, воля направляется на удовлетвореніе вѣнчанихъ и преходящихъ потребностей низшей человѣческой природы и отвлекается отъ божественного сознанія человѣка. Единственный способъ вернуться къ высшей природѣ, — это сознательно направить волю на раскрытие своей божественной природы. Въ этомъ — ученіе Оригена вполнѣ сходно съ ученіемъ св. апостола Павла, который училъ, что тѣло чуждо божественности въ томъ смыслѣ, который мы приписываемъ душѣ, что душа обитаетъ въ тонкомъ, духовномъ тѣлѣ и можетъ быть осознанъ человѣкомъ лишь въ борьбѣ съ его плотской природой.

Оригенъ въ своемъ знаменитомъ трудѣ «О Началѣ» пишетъ, что Св. Писаніе написано обжестенно — мудро, и имѣетъ значеніе не только сущесвтвеннное, сразу и просто понятное, но также и скрытое, внутреннее, которое мало кѣмъ зачтется. Ибо слова Св. Писания означаютъ нѣкоторые сущесвтственные образы и имѣютъ чистое значение. Усвоить эти мистеріи можетъ тотъ, кто достигъ мудрости и духовности.

Въ четвертой книжѣ «О Евангеліи» Оригенъ поясняетъ, что Евангеліе можно разсматривать въ трехъ аспектахъ: оно имѣетъ тѣло, т. е. «объединенное и историческое значение» душу — т. е. образное толкованіе истинъ, которое можно понять усиливъ интеллектъ; и, наконецъ, въ Евангеліи заключена божественная мудрость, — духъ, — внутренняя, скрытая и святая сущность, и что это сокровенное можетъ быть усвоено лишь тѣми, кто «мыслитъ во Христѣ». Оригенъ пишетъ, что несоответствия и нѣкоторые противорѣчія въ Св. Писаніи имѣютъ цѣлесообразную мудрость: неразумные удовлетворяются и ничего не ищутъ поверхъ буквъ; разумные же ищущіе вдохновляются тѣстами и яро бросаются въ поиски духовнаго знанія, которое не могутъ получить официальныхъ завѣтовъ. И боко въ сердцѣ человѣка ложена жажда знанія и стремленіе къ Богу. Оригенъ, своимъ свѣтлыхъ трудахъ и въ виду именно тѣхъ, кто служитъ Бога и рвется къ истины христіанской жизни ...

О Несказуемомъ говорить трудно. Легче помнить и молитвенно устремляться къ Сокровенному. Духовная пишетъ же какъ и физическая нужна голодному. Есть — головъ — есть пища. Такъ же какъ въ поискахъ физическая хлѣба просыпается у насъ изобрѣтательность, энергія и неутомимость, — точно также мы къ удовлетворенію голода духовнаго. Будемъ помнить, что никогда истинно устремленный человѣкъ не остается безъ отвѣта... Валентина Дудко.

SHERIFF'S SALE  
ay, Sept. 7

## ПСИХИЧЕСКАЯ ЭНЕРГИЯ

Каждый человекъ гораздо сильнѣе, гораздо находчивѣе и производительнѣе, чѣмъ онъ себя считаетъ. Въ большинствѣ случаевъ человекъ считаетъ себя не тѣмъ, чѣмъ онъ является на самомъ дѣлѣ. Люди не дооцѣниваютъ свои силы не по скромности, а по невѣдѣнію. Въ глубинѣ нашего сознанія скрыты творческія возможности, о которыхъ мы часто не подозрѣваемъ. Человѣкъ знаетъ о вѣнчнемъ мірѣ гораздо больше, чѣмъ о своемъ внутреннемъ мірѣ. То, что настъ окружаетъ, мы легко познаемъ черезъ чувственныя восприятія; то, что внутри настъ, требуетъ гораздо болѣе тонкихъ воспріятій.

Для опознанія тонкихъ энергій требуется тонкая познавательная сила. Въ каждомъ изъ настъ есть эта чудесная сила, но мало кто употребляетъ ее соизнательно.

Всѣ гипнотизеры, цѣлиты, магнитезеры употребляютъ эту силу иногда соизнательно, иногда безсоизнательно. Великіе пророки и святые пользуются этой силой вполнѣ соизнательно и творятъ истинный чудеса.

Въ официальной наукѣ, однѣмъ изъ первыхъ обратилъ внимание на эту силу французъ Эмиль Куэ; его лѣченіе самовнушеніемъ не что иное какъ осознаніе въ себѣ скрытой силы, которая, если съ дать волю можетъ излѣчить организмъ отъ заболѣванія. Куэ, какъ извѣстно, излѣчилъ тысячи людей силой мысли. Онъ настойчиво внушалъ своимъ пациентамъ, что въ нихъ находится чудесная сила, которая должна быть приведена въ дѣйствіе. Силу эту Куэ опредѣлилъ какъ подсознательность.

Многіе религіозные философы называютъ эту силу Божественнымъ Сознаніемъ. Такое опредѣленіе, пожалуй, очень удачно, ибо наша внутренняя сила, соизнательно и благотѣжно направленная, неизмѣнно связываетъ сознаніе съ Космическимъ Сознаніемъ, съ Божественнымъ Разумомъ, стѣмъ, что мы называемъ Богомъ.

Интересны записи скромнаго французскаго монаха брата Лоренса. Этотъ монахъ постригся въ Парижѣ (въ 1666 году). Онъ былъ въ глубокомъ смятіи и меланхоліи и былъ увѣренъ, что «нѣтъ ему спасенія». Однако, онъ боролся со своимъ уныніемъ, стараясь логически мыслить. Онъ раздѣжалъ: «я постригся въ монахи только изъ любви къ Богу. Буду ли я спасенъ или нѣтъ, я знаю, что я отдаю себя на Волю Божію, и дѣлаю все только Его Именемъ».

Повторяя эту мысль неоднократно, Лоренсъ пробудилъ въ себѣ свою высшую силу, которая сдѣлалась чудеснымъ звеномъ между его маленькимъ разумомъ и Космической Мудростью. Отнынѣ онъ воспринулъ духомъ и весь страхъ и уныніе оставили его. Если ему случалось сдѣлать что-нибудь доброе, онъ обращался къ Богу:

«Ты благословилъ меня на добро, безъ Тебя я не смогъ бы это сдѣлать!» Если же ему приходилось дѣлать ошибки, онъ тоже обращался къ Богу:

«Я никогда не смогу исправиться, если Ты оставилъ меня. Ты и только Ты сможешь залѣчить мои духовныя раны и только Ты можешь уберечь меня отъ ошибокъ. И опять миръ входилъ въ его душу и онъ больше не беспокоился о содѣянномъ, отдавая все на волю Бога.

Восточная философія и ученик Живой Этики опредѣляетъ нашу скрытую силу, какъ психическую энергию.

«Неисчислимы индивидуальные выражения психической энергіи. Сама энергія все также, основной законъ ее неизбѣжна, но въ то же время тоту.

Нѣть двухъ существъ съ оди-

наковымъ выражениемъ ее».

Это замѣчательное опредѣленіе скрытой нашей силы подчеркиваетъ, что сила эта сама по себѣ безлична. Можно сдѣлать психическую энергию орудіемъ къ созидательному творчеству и самоусовершенствованію или разрушительной силой, въ зависимости отъ носителя этой энергіи, отъ его воли. Вѣтъ начиная съ Люцифера и кончая любымъ изъ его прототиповъ, — всѣ эти «злыя творцы» обладали большимъ количествомъ психической энергіи, но употребляли ее во зло и разрушение.

«Куда можно направить энергию, если воля и мысль устремлены ко злу? Естественно, мощь потечетъ по мрачному каналу. Кто хочетъ низшее, тотъ его и получитъ!»

Отъ настъ зависитъ повысить или понизить качество своей психической энергіи, отъ настъ зависитъ вообще ничего о ней не знать и жить бледно, инертно, безъ малѣйшихъ усилий духа.

Легче всего понять психическую энергию, какъ стремление къ духовности. Человѣкъ, соизнательно устремленный къ высшимъ идеаламъ, очень повышаетъ качество своей психической энергіи.

Всѣ мы чувствуемъ наличіе скрытой психической силы въ окружающихъ настъ людяхъ и даже предметахъ.

Сами предметы, конечно, не имѣютъ значенія, но многіе изъ нихъ дѣйствуютъ на настъ въ зависимости отъ качества наслоненій, накопленныхъ на нихъ. Отсюда — чудотворныя иконы, точно, какъ и «несчастныя» вещи.

Часто очень умные и вѣжливые люди нагоняютъ на настъ тоску и уныніе, несмотря на все ихъ лоскъ и складнѣя рѣчи. И всѣмъ намъ извѣстны люди, которые никакъ не страдаютъ настъ занимать и развлекать, но въ обществѣ которыхъ намъ легко и радостно. И еще очень характерная особенность психической энергіи: эта скрытая сила безошибочно опредѣляетъ удѣльный вѣсъ сказанного и писаного. Часто два человѣка говорятъ совершенно то же самое. И мы вдругъ чувствуемъ, что слова одного, настъ укололи, оскорбили, а слова другого не только не причинили боли, но даже ободрили настъ! Очевидно, важны не слова, а побужденія, не вѣшний видъ сказанного, а внутреннее отношение къ намъ. То же съ написаннымъ. Одинъ авторъ трогаетъ настъ, зажигаетъ, заставляетъ думать; другой, даже болѣе талантливо выражаетъ свои мысли, но оставляетъ настъ безучастными. Психическая энергія оставляетъ свой отпечатокъ — это то, что написано «между строкъ», и что каждый чуткій человѣкъ безошибочно угадываетъ.

Нѣть рамокъ и правилъ для развитія психической энергіи. Каждый человѣкъ знаетъ свои особенности и каждый долженъ избрать себѣ свой идеалъ и стремиться къ нему.

Но всѣмъ намъ полезно помнить простую профилактику духа. Слѣдить за мыслями и за словами. Если въ душу входить раздраженіе и злоба, очень полезно вспомнить, что «это не я». Я — отъ Бога, а Богъ ясень, невозможъ покоя. Если впlopзеть въ мысли страхъ, опять, полезно вспомнить, что это не достойно нашей божественной природы, что истинное наше я не знаетъ ни страха, ни сомнѣнія.

Если похотъ и страсть къ услажденіямъ обуреваютъ душу, то тоже помогаетъ мысль о томъ, что наше божественное сознаніе, наша психическая энергія можетъ достойно проявиться только черезъ чис-

зыблѣмъ, но въ то же время тоту.

Наша мысль склонна порхать

съ предмета на предметъ поэтому нужно напрягать все внимание на качество мысли.

Точно также нужно выбирать свои слова.

Слова — это резюме нашихъ внутреннихъ усилий, нашихъ мыслей и чувствъ. Къ слову нужно относиться бережно. Наша народная мудрость хлестко отмѣтила: «слово не воробей — вылетѣть не поймаешь», и — «у кого что болить, тотъ о томъ и говоритъ».

Высочайшее достижениѳ когда человѣкъ можетъ вполнѣ обуздать свой языкъ. Отличный способъ къ этому: научиться говорить пріятное, доброжелательное, ласковое, пользуясь каждымъ удобнымъ случаемъ. Это не такъ просто, ибо часто на пути «пріятного обхождения» человѣкъ впадаетъ въ досаднѣшую славаство, ханжество или любезную свѣтскость.

Поэтому прежде всего нужно блюсти суровую простоту и чистоту рѣчи. Но совершенно необходимо научиться говорить хорошо о людяхъ и говорить положительное, радостное людямъ въ глаза. Для того, чтобы хорошо отзываться оѣ отсутствующихъ требуется своего рода щедрость: такъ же какъ мы должны давать деньгами, мы должны давать словами: не скучая, не урѣзывая, не боясь повредить себѣ.

Замѣчательно, что часто наша психическая энергія пробуждается отъ добра слова: если даже слово не было нами прочувствовано когда мы его сказали, то оно почувствуется послѣ, оно создастъ извѣстный образъ и поведѣтъ сердце къ этому образу.

Тѣмъ болѣе хороши слова, идущіе «отъ души». Они вдохновляютъ на прекрасное и того, кто говоритъ, и того, кому говорится. Доброе слово — не лесть, не любезность, не условная вѣжливость. Доброе слово чувствуется по тому впечатлѣнию, которое оно оставляетъ: если человѣкъ ободритъся, обрадуется, почувствуетъ себя сильнѣе, значитъ слово было истинно добрымъ.

Какъ часто человѣкъ можетъ на всю жизнь окрылить и вдохновить во время сказаннымъ добрымъ словомъ!

И сколько есть погибшихъ талантовъ, сколько унылыхъ людей, потому, что кто-то когда то парализовалъ ихъ попытки жестокими, насмѣшилъ, не слова, а побужденія, не вѣшний видъ сказанного, а внутреннее отношение къ намъ. То же съ написаннымъ. Одинъ авторъ трогаетъ настъ, зажигаетъ, заставляетъ думать; другой, даже болѣе талантливо выражаетъ свои мысли, но оставляетъ настъ безучастными.

Самые страшные враги психической энергіи это раздраженіе, страхъ, зависть, сомнѣніе, вообще всѣ сильныя отрицательныя эмоціи.

Раздраженіе и гнѣвъ прежде всего разрушаютъ самого гнѣвающагося. Тѣ, кто позволяютъ себѣ поддаться раздраженію, запираютъ себя въ заколдованный кругъ: все имъ кажется неправильнымъ, непрѣятнымъ, ужаснымъ. Всѣ во всемъ виноваты, лишь они одни, разгневанные, правы. Раздраженіе подтачиваетъ жизненные силы: чѣмъ больше раздраженіе, тѣмъ меньше силь и энергии. Человѣкъ слабѣетъ и становится въ тягость себѣ и другимъ.

Есть раздраженіе, которое не переходитъ въ явный гнѣвъ, и притаивается въ мозгу и въ душѣ. Оно еще хуже. Такое раздраженіе дѣлаетъ человѣка безпощаднымъ критикомъ и ненавистникомъ. Онъ требуетъ отъ всѣхъ совершенства и не дѣлаетъ ни малѣйшаго усилия для собственного самоулучшения. Человѣкъ становится циникомъ и самыи несчастнымъ, одинокимъ и «непонятнымъ» существомъ.

Страхъ не менѣе вреденъ для психической энергіи. Онъ парализуетъ волю и дѣлаетъ человѣка беспомощнымъ. Цивилизованный человѣкъ боится всего: бѣдности, болѣзни, общественного мнѣнія. Чѣмъ больше онъ боится, тѣмъ бли-

же онъ къ опасности. Страхъ подтачиваетъ физическую и нравственную силы.

Если съ гнѣвомъ нужно бороться сильнымъ усилемъ воли: подавить его, не поддаться ему, не слѣдѣться его послушнымъ орудіемъ, — то со страхомъ требуется обратная тактика: не нужно его подавлять, а нужно спокойно (и даже съ некоторымъ любопытствомъ) заглянуть въ него, изслѣдовать его природу. И чаще всего оказывается, что бояться то нечего. Нужно только начать дѣлать именно то, чего мы больше всего боимся и страхъ пройдетъ. Зависть и сомнѣніе тоже опасные спутники.

Чтобы бороться удачно съ завистью, очень полезно чаще останавливаться на томъ хорошемъ, что есть въ настъ и у насъ. Т. е. не тѣшить свою желчь сравнивая себѣ съ болѣе счастливыми, а сравнивать себѣ съ несчастными.

Сомнѣніе настолько же ужасно, на сколько здоровая пытливость прекрасна. Сказано сомнѣвающійся въ чемъ нибудь одномъ, сомнѣвается во всемъ.

Мысль и психическая энергія чудесные и самые реальные наши друзья, если мы согласимся съ ними дружить. «Человѣкъ представляется изъ себя то, что онъ думаетъ». Будемъ думать радостно, чисто, мирно: изгонимъ мысли о слабости, мысли нездоровья и непродуктивныя. И мы приведемъ въ дѣйствіе нашу скрытую силу.

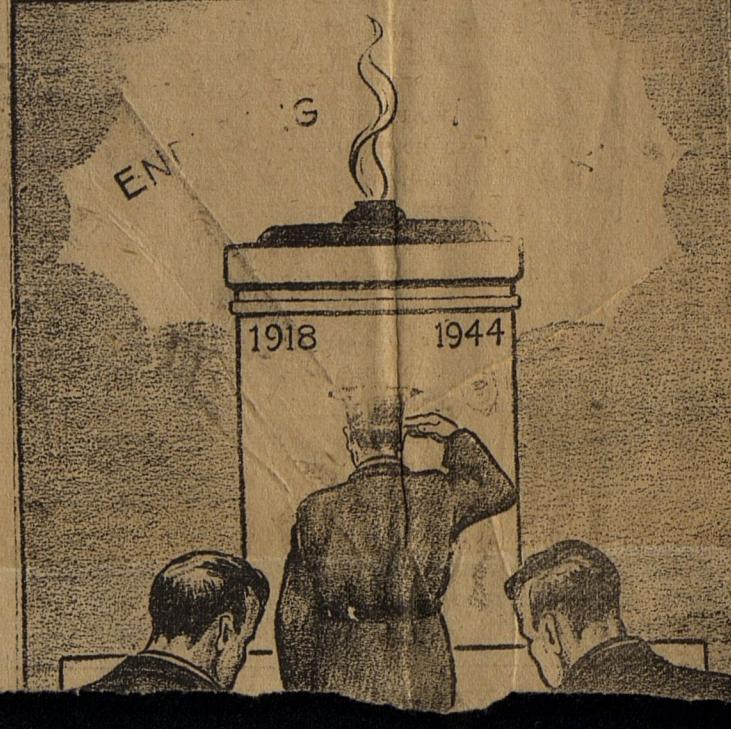
«Стремленіе къ высшимъ достижениямъ окрыляетъ духъ и нагнетаетъ запасъ психической энергіи. Вѣдь отгнеподобіе психической энергіи нуждается въ явленіи примѣненіи, поэтому огненное устремленіе является такимъ мощнѣмъ настеніемъ психической энергіи».

Валентина Дудко

# H SECTION

WHEN THE NATION IS ATTACKED, ALL CITIZENS, GREAT AND SMALL, RUSH TO THE COMMON DEFENSE OF OUR COUNTRY AND THE PRESERVATION OF ITS CIVILIZATION FOR OUR CHILDREN AND OUR CHILDREN'S CHILDREN.

ARMISTICE DAY 1944 . . . By COLLIER



## PEACE-TIME ARMIES

Support for those Americans who believe in a trained citizenry but not in a huge standing army has come from no less a personage than General George C. Marshall, Chief of Staff, who is credited with a major share in the planning of our present formidable military machine and our brilliantly successful invasion of Europe.

General Marshall is said to have suggested that in postwar America our army ought to be a small professional organization, with great citizen reserves so that it might be expanded rapidly in time of trouble. He is said to hold the opinion that a large standing army is not compatible with the aims and institutions of a democratic society.

There can be little question that General Marshall is right. A huge standing army is menace to any democratic state, but the training of the youth of the country, so that, under capable officers, they may, if the country is attacked, rapidly develop into a real fighting machine, is essential to the safety of a republic.

There is, however, little sentiment in the United States for a huge standing army when the war is over. But when the armistice comes the pacifists, sincere and otherwise, will soon become busy against any plan for youth military training.

They will raise a bogey-man the specter of a huge standing army which might imperil the freedom of the people, if a system of military training is adopted. Of course this is bunk. Universal military training will eliminate the necessity for a huge standing army in peace times. Our great danger will not come from the youth of the land who have had a year's military training at a time when it will be beneficial to them, but from a pacifist setup which might invite attack from the next edition of Hitler or Tojo which comes along.

Of course when the war is over, Americans, tired of its enforced restrictions and its destruction, will want to pursue the arts of peace. But this ought not blind us to the fact that nobody can guarantee peace for the next quarter of a century, no matter what form of international organization may be adopted.

But if Uncle Sam has skilled officers and a great reservoir of trained young men to draw upon, together with what military and naval equipment is necessary, then we need not be afraid of attack.

## THERE IS A WAR ON

The other day the news dispatches carried the story of a young girl who started a rumpus in a Cambridge, Mass. restaurant. The facts published briefly were something like this: the girl, who was a customer in the place made some request of the waitress for a change in her order from the menu. The waitress with true inefficiency replied:

"Don't you know there is a war on?"

The young woman promptly started to "clean out" the place by letting fly with a volume of crockery. This young woman has our sympathy and we trust that she will get a reward instead of a reprimand or a fine for disturbing the peace.

The girl was certainly provoked. In her case the question was an insult. She has three brothers and a sweetcart in the active service and recently lost a cousin in the South Pacific. She certainly knows there is a war on. So does practically every other person who is greeted with this moronic query by a clerk or other person who is too lazy or ignorant to grant a service or to explain why the service cannot be given. Nearly all of us have some dear one in the service and we do not have to be told by any moronic personage that there is a war on.

But the question is more than an insult. It is a "cover up" for ignorance, inefficiency or carelessness. When one asks for a bit of service or some commodity which is unavailable, it is much easier to cover up ignorance, laziness or inefficiency by a moronic wise-crack than it is to perform the service or explain why it cannot be done.

When anyone answers your request with the flip question 'Don't you know there is a war on?' you can at once be assured that the questioner is a square peg in a round hole. He is trying to fill a position which he has neither the ability or the industry to fill properly.

There is a war on now but when it is over nine chances out of ten that this wisecracker will either be demoted in the ranks or will go completely on to the relief lines.

## War Begins on Main Street.

Today on Main Street was had just begun for some folks. A motley assortment of young men — inductees, obviously — were filling into a bus. Their faces said, "This is it, we're ready." There were waves, a few words called from the curb, and the bus rolled quickly away.

For each of us, war begins with that moment of separation. We go home to silence, silence and the ticking of a clock. We cook food and dutifully swallow it, hang a star in the window. We move unthinking, unseeing.

But that desperate feeling passes. In time we laugh again, we write a letter, we watch for the postman — begin to dream once more.

Yes, we're incorrigible dreamers though, on the whole, practical dreamers, for we usually set about making our dreams come true. These dreams add up to a bright promise. Because, with variations, we all dream the same dream, don't we? Safety and plenty and happiness in our homes. Good

steady jobs and business success for our men. A peaceful world and a full, free life for our children.

So let's read and try to understand what's going on in America. Only if we take our stand for the right decisions, can we help to make our dreams come true when this horrible war is over.

## Russian Bishop Reports on Nazi Atrocities.

The representative of the governing authorities of the Russian Orthodox Church, Bishop Pitirim, has completed his investigation of the situation of the Church in the Rovno region of the Ukraine after the ejection of the Nazis and has reported that the Church suffered "tremendous losses." The Bishop stated that "it is as yet impossible to establish the exact number of clergymen who perished, or the number of churches burned down by the German barbarians, but our Church sustained tremendous losses."

The Bishop reported that the priest of Belyayev, Rev. Konstantin Lozinski, was tortured to death

because he refused to yield to the German authorities. The priest's wife and children were killed before his eyes, and the bodies were thrown into the church where all the parishioners had been assembled and the church set on fire.

During the Nazi occupation, people were afraid to attend church because the Nazis often raided the churches and deported the parishioners to Germany. Sometimes the churches were set on fire with the people inside them.

In the village of Malin, the Germans burned the entire village populace in the church and only one infant escaped.

In the Sagayetsky and Derman-sky monasteries, the Germans carried out "monk hunts." They forced the aged monks to run about the monastery yard and sniped at them with rifles and pistols.

## Health is a Personal Matter.

Before the war, medical authorities predicted that in a comparatively few years tuberculosis would be virtually eradicated. A major tragedy of the present conflict has been the defeat of this prediction. The incidence of tuberculosis has gone up sharply. It has always been so in time of great stress, and in spite of the best efforts of enlightened medical men, the present emergency has been no exception. However, worse than the increase of tuberculosis is the reluctance of the infected individuals to take proper action.

James G. Stone, of the National Tuberculosis Association, declares that: "More cases of tuberculosis are being found today than ever before and fewer patients are in tuberculosis hospitals. The temptation of high wages in war industries is causing many to stay out of hospitals and accept jobs."

He emphasized that the proper program for control of tuberculosis consists of three parts: finding the cases, hospitalization, and education of the patient and public to the seriousness of the disease.

It may surprise some to learn that persuading the public to use readily available facilities, even where the question of financial ability is not involved, is one of the most difficult problems of the medical profession.

## G. I. ICE UNITS SAVE DAY IN HOT PACIFIC

Twenty-five thousand tiny self-run refrigerators, each supplying a ton of ribbon ice daily, is the electrical contribution to wounded Americans in the Pacific.

Used by the Medical Corps for ice to reduce fevers and alleviate pain, the refrigerators have also made possible "refrigeration surgery," a new technique. Heat-exhausted fighters have found relief, too, in the cool drinks and ice cream that come from the units.

Larger refrigerators enable the giant aircraft carriers, Liberty ships and battleships to have air-conditioned ready rooms, sick bays, control and ammunition rooms.

## QUOTES OF THE WEEK

"While the sailor is looking for a park bench, the Seabee will build one." — A Seabee's explanation of difference between his outfit and the Navy.

"You can't imagine how anxious they are to smell perfume." — Actress Doris Day, after entertaining G. I.'s in China-Burma-India.

"If women had run the world for the past few thousands of years they couldn't have made a worse mess than men have." — Dr. Ernest Horton, Harvard University anthropologist.

## ЧЕРЕЗ НЕСОВЕРШЕНСТВО

— Кто сдѣлалъ войну? спрашивается меня маленький мальчикъ.

— Нехорошіе люди.

— А почему нехорошимъ людямъ позволяютъ быть нехорошими?

Въ самомъ дѣлѣ, — почему?

Маленький мальчикъ умѣетъ самостоятельно думать. А вотъ мы, взрослые люди, допустившіе войну, плохо умѣемъ мыслить. Самостоятельное мышленіе считается даже чѣмъ то не совсѣмъ приличнымъ.

За что мы сражаемся? Во имя чего переживаемъ лишенія и всяческія муки? Задайте этотъ вопросъ миллионамъ солдатъ и вы конечно не получите отвѣта. Они не знаютъ, они даже не пытаются объ этомъ думать. Они были стихійно вовлечены въ бойню и должны сражаться. Большинство странъ, принимающихъ участіе въ настоящей войнѣ, были насилию въ эту войну ввергнуты Германіей. За что же эти страны сражаются теперь? За свободу? За демократію? За равенство? Но вѣдь это абсурдъ: за идею можно сражаться идейно, когда же фигурируетъ жестокая и грубая сила, то немыслимо приписывать ей какія то идейные свойства и цѣли. У грубой силы есть только двѣ цѣли: захватъ и грабежъ съ одной стороны и обороны отъ грабежа — съ другой. «Свобода, равенство и братство» никогда не могутъ быть результатомъ кровопролитія. И затѣмъ мы склонны забывать, что принудительное равенство совершенно исключаетъ свободу: въ самой искусственности насилию привитаго уравненія уже есть элементъ рабства. Революціи и войны могутъ уравнивать людей вѣнѣше, но вѣдь немыслимо приводить къ одному знаменателю внутренній миръ людей. Истинная свобода придется, когда человѣкъ изживетъ всякое подобіе насилия, войны и грубости вообще.

Нѣть состоянія неподвижности: можно или двигаться впередъ, ввысь, изжигая все низменное, или идти назадъ, внизъ, повинуясь инстинктамъ сидящаго въ насъ звѣря.

Ближайшая наши задачи для осуществленія мира и эволюціи это: прежде всего научиться думать самостоятельно, четко, глубоко; затѣмъ, научиться цѣнить все Прекрасное не отвлеченно, а конкретно, вводя въ обиходъ; когда достигнемъ этого, то придется третью достиженье: великая поэзія любви и гармоніи между двумя начальами — мужчиной и женщиной. И тогда вопросъ войны, вопросъ насилия самъ по себѣ отпадетъ: вступивъ разъ на путь совершенствованія человѣкъ, принужденъ будетъ идти вверхъ по этому трудному пути. И не останется мѣста для позорной грубости. Вѣдь всякая техника трудна и требуетъ длительныхъ усилий, а техника самоулучшенія самая трудная, но и самая цѣнная.

Цвѣтущіе берега Майами. — Праздничное солнце, праздничные дали синяго неба и синяго моря. Яркие силуэты стройныхъ пальмъ. На дюнѣ, этой застывшей экзотики безконечная вереница солдатъ. Уже въ сѣмь часовъ утра изъ разныхъ угловъ доносятся пѣсни марширующихъ солдатъ. Пѣсни все самыя не военные, дѣтскія, забавныя.

Иногда солдаты поютъ даже русскую «Эй ухнемъ» на какія то свои слова! Поютъ ритмично, бодро. Въ ихъ пѣс-

няхъ нѣть серьезнаго милитаризма нѣмцевъ, нѣть и залихватской удали русскихъ, — поютъ какъ школьники, которыхъ тренируютъ для очередныхъ состязаній: съ готовностью и бездумно.

Солдаты занимаютъ лучшія гостиницы, частные пляжи которыхъ отведены подъ ихъ гимнастическая упражненія.

Интересно прислушиваться къ солдатскимъ настроеніямъ.

Совсѣмъ новички очень страдаютъ непривычной дисциплины, устаютъ отъ тренировки, жалуются; пробывшіе здѣсь съ годомъ держатся молодцами; но тоже недовольны — рвутся въ бой; и наконецъ, болѣе зрѣлые и взрослые добродушно подтруниваютъ надъ тѣми и другими, называя первыхъ маменькиными сынками, «сиссы», а вторыхъ «рестлесс феллоус»..

Слишкомъ много дисциплины, — наивно жалуется мнѣ одинъ очень милый мальчикъ. Этого нельзя, того не позволяютъ. Мы предпочли бы самую опасную битву этой жизни здѣсь. Я стараюсь «поднять настроение».

— Однако дисциплина сдѣлала много хорошаго: вотъ вы держитесь прямо, ходите красиво, разговариваете корректно!

Смѣется. Это правда, насыщено здоровью подтянули.

— Замѣчательный по моему примѣръ геройства подаютъ русскіе.

Собесѣдникъ оживляется:

— О, обѣ этомъ говорить не приходится,, замѣчательные воины..

Пока нѣть предвзятыхъ готовыхъ мнѣній, человѣкъ отзыается о другихъ людяхъ безпредубѣдительно, дружелюбно и съ довѣріемъ.

Есть и другія мнѣнія о Россіи, мнѣнія пессимистовъ и скептиковъ: «руsskie никогда не сблизятся съ иностранцами, въ каждомъ иностранцѣ они видятъ опаснаго шпиона и врага. Сражаются хорошо! Ну еще бы имъ не сражаться, они привыкли ко вскимъ беспорядкамъ!

Если днемъ мало нюансовъ въ слишкомъ яркихъ тонахъ Майами, то къ вечеру наступаетъ внезапно одинъ сказочный моментъ, когда краски пріобрѣтаютъ совсѣмъ волшебные тона. Нѣть постепенныхъ сумерекъ, вдругъ наступаетъ вечеръ. И вотъ этотъ моментъ когда солнце садится — непередаваемо прекрасенъ. Нѣжнѣшіе блики золотятъ верхушки пальмъ. Розовое, золотое и красное небо отражается въ синемъ морѣ и создаются сочетанія цвѣтовъ настолько радостно - небывалыя, что съ трудомъ вѣришь въ ихъ возможность.

Пляжъ пустѣтъ, но тамъ и сямъ появляются парочки. — Принято было говорить «влюбленные парочки». Но это трудно приложить къ ультро-современнымъ парочкамъ. Нисколько не смущаясь посторонними они даже не ищутъ уединенія. Ложатся вмѣстѣ, обнимаются, цѣлются очень развязно и пожалуй безъ особыго даже пыла, такъ же запросто и дѣловито какъ они вмѣстѣ купаются или играютъ въ теннисъ.

Когда то милый наивный поэтъ увѣрялъ, что «только утро любви хорошо, хороши только первыя, робкія встрѣчи». А вѣдь правда хороши! Но нѣть робости, потому что она вообще исчезла за легкостью и доступностью любви; нѣть и «первыхъ встрѣчъ» потому что, увы, первыя встрѣчи у этихъ парочекъ чаще всего и послѣднія..

Неизвѣстно что хуже: жеманство, кривлянье и суррогат романтика нашихъ бабушекъ: «Ахъ оставьте», «что вы, какъ это можно», «пойте, пойте мнѣ о любви, розахъ, ахъ я такъ люблю поэзію!» и т. д. — или распущенность, безстыдство, отсутствіе всякаго женского достоинства у средняго большинства современныхъ женщинъ. Вѣроятно и то и другое одинаково убого, каждая крайность — въ своемъ родѣ.

Я не хочу клеветать на женщину: въ эпоху нашихъ бабушекъ были прелестныя, нѣжныя трогательныя женщины, любившія просто, чисто прекрасно и конечно, въ нашу эпоху есть у отѣльныхъ людей потребность въ истинной романтикѣ, въ красотѣ и въ радости любви. Я хочу лишь сказать, что до тѣхъ поръ, мы не выйдемъ изъ тупиковъ наше-

го цивилизованнаго варварства, пока поэзія любви не сдѣлается общимъ достоинствомъ, общей насущной потребностью...

Море сверкало, переливалось всѣми цвѣтами; послѣдніе блики улыбнулись, еще разъ нѣжно освѣтили верхушки пальмъ, песокъ и парочекъ, и сразу все потухло, наступиль вечеръ.

Милое море, шепни людямъ о ихъ возможностяхъ, расскажи имъ чего они себя лишаютъ, научи ихъ прекраснѣмъ радостнымъ краскамъ, которыя только что блеснули въ твоихъ волнахъ. Въ ихъ любви могутъ быть тѣ же краски, та же радость ...

Быть можетъ придемъ къ совершенству ... черезъ несовершенство?...

**Валентина Дудко.**

Майами Бичъ, Флорида.

TION

WHEN THE NATION IS ATTACKED, ALL CITIZENS, GREAT AND SMALL, RUSH TO THE COMMON DEFENSE OF OUR COUNTRY AND THE PRESERVATION OF ITS CIVILIZATION FOR OUR CHILDREN AND OUR CHILDREN'S CHILDREN.

dence to abide with us in our strug-  
order, and fighting the good fight for

**YOUR BONDS**

bond buyers are cashing their bonds so. Thus, so far as helping to finance war is concerned, the one per cent is of almost no value except that it gives the bond buyer time to cash out of their money 60 days or so.

Upon the fact that in the first 18 days of the war, the public had bought \$433,000,000 in bonds and notes, totaling \$104,000,000.

Buying this security if you have it, is as good as possible. In addition, one who

knows that he may need his savings in case of emergency, may be compelled by circumstances to cash them out.

It is important to know that the war ends and employment is not



DLL

71

WE HONOR OUR COMRADES  
FIGHTING IN THE ARMED  
FORCES OF THE U. S. A.

AN ORTHODOX CHURCH  
Lackawanna, Pa.

Oleynik, Rector.

Hudak Alex	Sanger Wasyl
Hudak George	Sekerak Joseph, Jr.
Kachmarik William	Singel John
Kolenda Joseph	
Leshko Anthony	† Shuniak John, killed in action
Leshko John	Shuniak Frank Theodore
Makusey Joseph	Shuniak Stephen
Molnar Joseph	Shuniak Husar George
Oleynik Nicholas	Suniak George
Oleynik Vladimir	Suniak Louis
Pawluk John	Shutiak Joseph
Petney Andrew	Shutiak Michael
Petney Joseph	Shutiak Nicholas
Petney Michael	Sulin Alton (Alfey)
Pirich Peter	Sulin George
Pirich, George, Jr.	Sulin Matthew
Pirich M. George	Supina Margaret, Army nurse
Pohopin Andrew, Jr.	Thir John
Pohopin John	Thir Joseph
Pohopin Joseph	Thir Peter
Pohopin Michael	Timo Michael
Polk John	Tonsler Andrew
Shandor (Shaner) Joseph	Washko Michael
	Washko Stephen
	Yarosh Andrew
	Yarosh Anthony
	Zumer Michael

SEASON'S GREETINGS TO ALL

WILKES BARRE No. 1 PUB

NO 1 NORTH MAIN STREET

JOSEPH SAGE HEFFERNON, Prop.

Booths For Ladies.

Phone 3-9086.

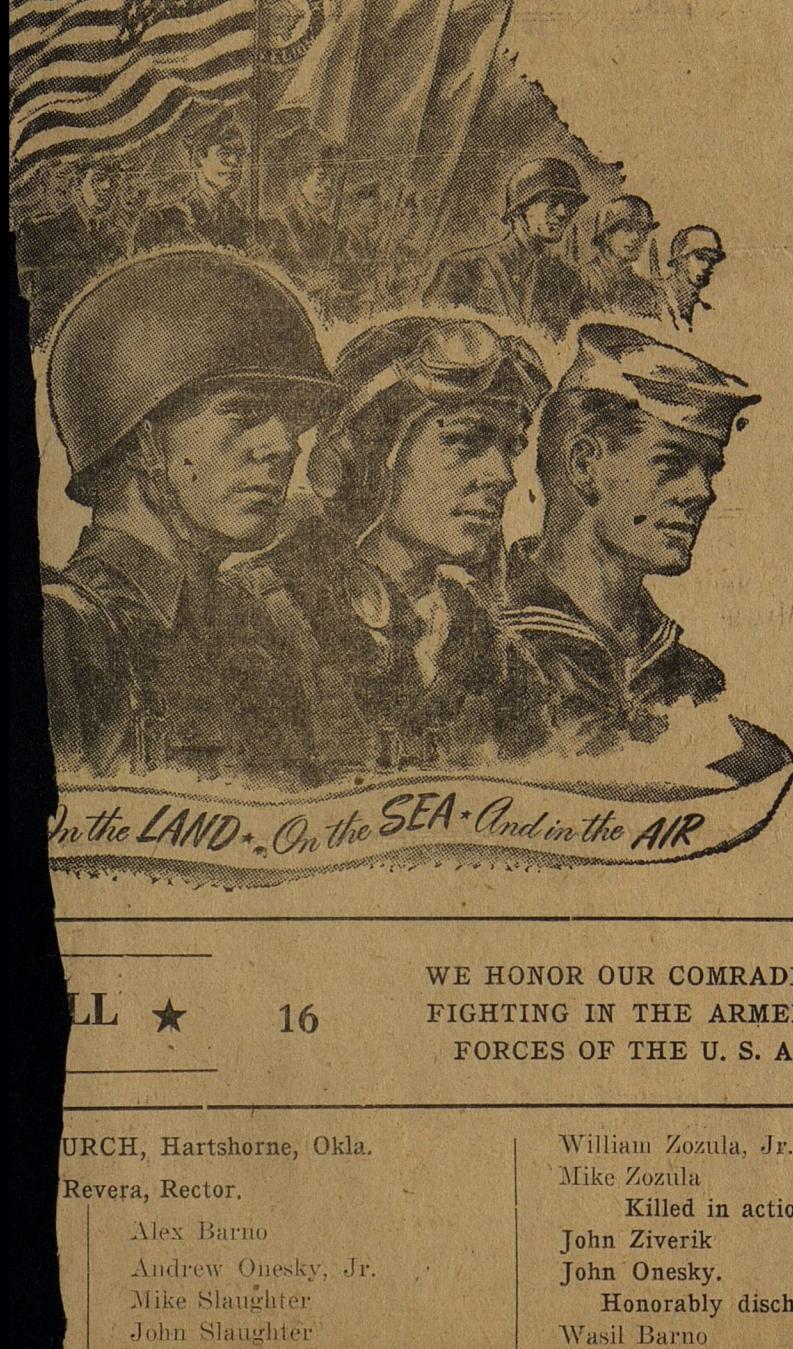
JOIN NOW!  
The Russian Orthodox Women's Mutual Aid Society  
AND HELP MAINTAIN THE SOCIETY THAT YOUR MOTHERS BUILT

TOTAL ASSETS .....	\$363,331.20
SOLVENCY .....	114.4%
TOTAL INSURANCE IN FORCE —	\$1,478,050.00

COMPLETE DETAILS WILL BE SENT ON RECEIPT OF YOUR LETTER ADDRESSED TO:

Mrs. Helen Lomakin, Secretary,  
960 DAVIS AVENUE, N. S. PITTSBURGH, PA.  
President, Mrs. MARY HORSKY,  
Treasurer, Miss ELIZABETH J. PIVOVARICK.

ED, ALL CITIZENS, GREAT AND SMALL, RUSH TO THE  
UNTRY AND THE PRESERVATION OF ITS CIVILIZATION  
CHILDREN'S CHILDREN.



LL ★ 16

WE HONOR OUR COMRADES  
FIGHTING IN THE ARMED  
FORCES OF THE U. S. A.

URCH, Hartshorne, Okla.

Revera, Rector.

Alex Barno

Andrew Onesky, Jr.

Mike Slaughter

John Slaughter

Joe Palmarchuk, Jr.

William Zozula, Jr.

Mike Zozula

Killed in action:

John Ziverik

John Onesky.

Honorably discharged:

Wasil Barno

John Zozula.

li ed enemy troops in Cansino and around the Anzio beachhead.

Sergeant Glowach is a radio operator gunner of one of bomber crews. He is a son of Mr. and Mrs. Michael Glowach, Hudson, Penna., members of the Russian Orthodox Catholic Mutual Aid Society. He has a brother Nicholas Glowach in the army, a sister, Lovy, with the marines, and a foster brother, Peter Patrick also in the service.

The king of Italy can say that he stepped down, but the rest of the world knows that he was pushed off.

The old signs read "all roads lead to Rome. Now it will be changed to "All roads lead from Rome to Berlin."

\*\*

"Cabbage seed," says an item in a farm pamphlet, "is the seed used to grow cabbage." And cabbage heads are the heads used to think up deep thoughts like that one.

"The queen bee is a noble soul Who doesn't believe in birth control And that is why one always sees So very many sons of bees."

The height of optimism:

The fellow with an A card planning a pleasure trip along the Atlantic Coast.

Fashion note:

There will be little change in men's pockets this year.

\*\*

Teacher: Who can tell me the name of the first man and the first woman?

Little boy: Adam and Evil.

## JOIN NOW!

### The Russian Orthodox Women's Mutual Aid Society

AND HELP MAINTAIN THE SOCIETY THAT YOUR MOTHERS BUILT

TOTAL ASSETS .....	\$363,331.20
SOLVENCY .....	114.4%
TOTAL INSURANCE IN FORCE —	\$1,478,050.00

COMPLETE DETAILS WILL BE SENT ON RECEIPT OF YOUR LETTER ADDRESSED TO:

**Mrs. Helen Lomakin, Secretary,**

960 DAVIS AVENUE, N. S. PITTSBURGH, PA.

President, Mrs. MARY HORSKY,

Treasurer, Miss ELIZABETH J. PIVOVARICK.

## ВЪРА И ЗНАНИЕ

Человѣческая мысль работаетъ на трехъ планахъ. — безсознательномъ, сознательномъ и сверхсознательномъ.

Всѣ чисто физические процессы происходятъ безсознательно. Всѣ разумныя умоза-заключенія сознательно. И наконецъ всѣ молитvenныя и вдохновенныя восхожденія ума происходятъ поверхъ сознанія.

Чувство «Я» отсутствуетъ на животной степени сознанія и на сверх-человѣческой. Посрединѣ стоитъ человѣческое интеллектуальное сознаніе. —

Сkeptики могутъ попросить доказательствъ: почему мы думаемъ, что погружаясь въ сверх-сознаніе человѣкъ восходитъ, а не исходитъ? И конечно, самое простое доказательство это сравненіе: сравнить результаты безсознательной дѣятельности ума и сверхсознательной. Засыпая, напримѣръ, человѣкъ погружается въ безсознательность и просыпается ничуть не измѣненнымъ — какимъ заснулъ, такимъ и проснулся. Погружаясь же въ святой экстазъ, человѣкъ пріобщается къ высшимъ принципамъ своей сущности, къ своей Божественной природѣ и возвращается на планъ обычаго сознанія духовно - просвѣтленнымъ, а въ рѣдкихъ случаяхъ, при особо интенсивной восторженной молитвѣ — вообще духовно - преображеніемъ, чистымъ и святымъ.

Есть люди, съ которыми невозможно говорить ни о религіи, ни о философіи, ни о вдохновеніи. Для нихъ подобные разговоры — потеря драгоценного времени. Они такъ

крѣпко опираются обѣими ногами въ землю, что все ведущее вверхъ отъ земли имъ скучно и непонятно. Чѣмъ больше человѣкъ привязывается къ земнымъ радостямъ, тѣмъ дальше для него духовныя перспективы. Мало кто можетъ жить въ міре, но быть не отъ міра: радоваться земному, не забывая о наиболѣе существенномъ — о возрождении духа.

Есть болѣе сознательные люди, пытающіеся «понять», но не принимающіе ничего на вѣру.

И, наконецъ, есть люди отъ природы надѣленные духовностью. Вѣра, такъ же какъ вдохновеніе — особый даръ, особый талантъ. Можно этотъ дар развить, если онъ уже имѣется, но трудно его привить. Можно исправно ходить въ церковь, исполнять всѣ обряды и оставаться самымъ материальнымъ, не мало не духовнымъ человѣкомъ. И можно, не ходя въ церковь, но обладая этимъ чудеснымъ даромъ духовности быть свѣтлымъ человѣкомъ, устремленнымъ къ идеаламъ, къ саморазвитію, къ Миру Гронему. Для человѣка, обладающаго устремленной вѣрой, тѣмъ чувствознаніемъ, которое отрывается отъ земли — открыть путь къ постиженію Божественной Мудрости не черезъ посредство интеллекта, но черезъ посредство интуиціи.

Истинная вѣра далека отъ слѣпой довѣрчивости, отъ суевѣрія и особенно отъ страха, — «нужно вѣрить, или Богъ накажетъ!» Путь вѣры — путь вдохновенный, ликующій. «Да будетъ воля Твоя» — блаженный вздохъ, — и все!

Блаженны вѣрующіе...

И однако, это совсѣмъ не значитъ, что духовное про-движение закрыто для людей съ инымъ складомъ ума. Есть люди, которые хотятъ знать, которые устремлены къ Знанию такъ же страстно, какъ и человѣкъ вѣры устремленъ къ Богу.

Если такіе люди обладаютъ сильнымъ интеллектомъ и достаточнымъ терпѣніемъ, то въ конечномъ результата они придуть къ тому же самому просвѣтленію, къ которому ве-

деть глубокая вѣра. Не прини-мая ничего на вѣру, такие лю-ди идутъ путемъ суроваго анализа, путемъ самоуглуб-ленія. При помоши сконцен-трированного мышленія, че-ловѣкъ пытается овладѣть своимъ внутреннимъ міромъ. Если вѣра построена на вос-торженной любви, то знаніе — на глубокой мудрости и въ ко-нечномъ результата максимумъ любви и максимумъ знанія сли-ваются въ одно. Слѣдователь-но, вѣра и знаніе едины, — различны лишь способы до-стиженія.

— Путь знанія (не учености!) требуетъ блестящаго интеллек-та и сильной воли. Путь этотъ долгій, трудный, но интерес-ный и радостный. Человѣкъ, вступившій на этотъ путь мо-жетъ опытнымъ путемъ убѣ-диться въ конкретности духов-ныхъ достиженій. Но никакіе университеты и научные тру-ды не дадутъ духовнаго знанія и опыта. Образованіе можетъ лишь дать толчокъ — дальше человѣкъ долженъ работать самъ. Припомнимъ, что даже великий Сократъ (не чета толь-ко образованному человѣку!) мучился вопросами, «какое знаніе наивысшее», и какъ за-тѣмъ Дельфійскій оракулъ по-совѣтовалъ ему: «Познай са-мого себя». Очевидно, что это единственный способъ пріобрѣсти знаніе. Прежде чѣмъ начать изучать самого себя ну-жно конечно, приложить хо-тя бы минимумъ самообузданія и самосовершенствова-нія, т. е. жить согласно зако-намъ моральной и физической природы.

Истинное знаніе далеко отъ книжности, резонерства, фар-рисейства и самомнѣнія. По-слѣ длительныхъ усилий ума, послѣ тщательного изученія своей натуры, послѣ сосредо-точенныхъ медитаций, человѣкъ постигаетъ суть своей души, своей бессмертной сущ-ности. Постепенно человѣку открывается Истинная Реаль-ность. Человѣкъ начинаетъ по-нимать (именно понимать, а не чувствовать), что всѣ несча-стья происходятъ отъ невѣже-ства, отъ неумѣнья распозна-вать реальное отъ кажущаго-ся. Ибо всѣ мы склонны при-нимать наше тѣло за нась са-михъ, и только когда удается забывать свою природу, мы начинаемъ сознавать, что мы не ограничены нашими тѣла-ми, и что возможности нашего Духа безконечны.

Не нужно, однако, забывать, что если малая вѣра ведетъ къ суевѣрію, то малое знаніе, еще того хуже, — ведетъ къ само-мнѣнію. Какъ то, такъ и другое крайне опасно. Припомнимъ, сколько кровопролитія совер-шалось и совершается суевѣр-ными и невѣжественными людьми. Жутко, когда фана-ти克ъ объявляетъ себя святымъ, а невѣждъ мудрецомъ, и когда суевѣрные и легковѣрные мас-сы слѣдуютъ за такими вож-дями.

Хорошо было бы научиться мѣрить себя не по низшему, а по высшему, т. е. не утѣшать-ся тѣмъ, что мы лучше пре-ступниковъ и невѣждъ, а стре-миться достигнуть высокихъ идеаловъ, явленыхъ намъ свѣ-тлыми душами.

Самымъ яркимъ примѣромъ абсолютной Любви въ исторіи человѣчества былъ конечно, Христосъ; самымъ яркимъ проявленіемъ абсолютнаго Знанія былъ Будда. Сравнивая себя съ Величайшими, — легче уберечемся отъ ошибокъ.

Валентина Дудко.



## СМЕРТИ НІТЬ

Почти всі люди бояться смерти. Каждый старается об этом не думать. Только въ томъ случаѣ, когда человѣку удаётся мужественно открыть глаза и чутко прислушаться къ внутреннему своему сознанію, только тогда онъ начинаетъ понимать, что смерти нѣтъ. Иначе говоря, отношеніе къ смерти зависитъ отъ степени нашаго сознанія. Невозможно никакими способами доказать то, что не оформлено личнымъ сознаніемъ. Издревле сказано: «царство Божіе внутри васъ». Пока не осознаешь чего внутри себя, до тѣхъ поръ самая краснорѣчивая теорія будуть неубѣдительными, включая и теорію бессмертія: такъ и останется такая теорія «одной изъ гипотезъ».

Интересно прослѣдить степени человѣческаго подхода къ понятію смерти. Приблизительно можно классифицировать людей по четыремъ категоріямъ:

1. Живущіе исключительно въ мірѣ физическомъ.

2. Живущіе въ мірѣ эмоцій.

3. Живущіе въ мірѣ интеллекта.

4. Живущіе духовными устремленіями.

Есть люди, однако, которые принадлежать сразу всѣмъ этимъ категоріямъ.

Это въ тѣхъ случаяхъ, когда сознаніе человѣка расчленено, но, когда въ своемъ потенціалѣ человѣкъ представляеть очень богатую, одаренную натуру. Одинъ изъ яркихъ примѣровъ — индивидуальность Льва Толстого. Припомнимъ, какъ этотъ человѣкъ въ началѣ былъ поглощенъ чисто физической стороной жизни; какъ дальше въ немъ проснулись эмоціи великаго художника; какъ затѣмъ «холодная змѣя интеллекта» замораживала порывы артиста; и какъ искры духа, и только эти рѣдкія драгоценныя искры приимирили весь сумбуръ въ его индивидуальности. Только тамъ Толстой трогаетъ до слезъ, гдѣ яркое пламя духа врывалось въ его творчество, и гдѣ совершенно тонула убогая разсудочность, гдѣ также не было мѣста только чувственному художественному: почти вся его беллетристика одухотворена любовью къ человѣку и прекрасны маленькая, простыя въ своей мудрости сказки. Остальное отъ лукаваго! \*

Разсмотримъ, однако, упомянутыя выше категоріи.

Люди первой категоріи живутъ такъ, какъ если бы смерти не существовало: они органически не въ состояніи сознавать конечность, бренность хрупкость земной жизни. Непрерывный интересъ ко всѣмъ деталямъ быта, съ его горестями, радостями и заботами такъ занимаетъ этихъ людей, что они искренно забываютъ о временномъ своемъ пребываніи на этой планетѣ. Правда, что древняя мудрость гласитъ: «думающій о смерти ее призываетъ». И, конечно, безумно думать о смерти, болѣзнью сосредоточиваясь на этой мысли, но тѣмъ не менѣе, необходимо мудрое и мужественное сознаніе преходящести земного. А люди живущіе только физическими воспріятіями, совершенно лишены этого сознанія.

Пятно на занавѣскѣ, рецептъ новаго кушанья, цвѣтъ галстука, фасонъ платья, созданіе новой модели автомобиля, усовершенствованіе ванной комнаты и т. д. и т. д. — все это поглощаетъ всецѣло ихъ силы, время, способности. Этотъ типъ человѣка очень продуктивенъ въ созданіи быта, но отнюдь не въ управлении бытомъ. Когда этимъ занятъ, энергичнымъ людямъ приходится сталкиваться со стною самоотреченіе, въ тече-

смертью, они оказываются дѣтски безпомощными. Для нихъ смерть человѣческаго тѣла является смертью всей сущности человѣка. Они вносятъ элементъ быта даже въ смерть отдавая массу времени, хлопотъ и силъ на украшеніе мертваго тѣла, похороны, поминки и т. п. Быть вытѣсняетъ ихъ духовное смятеніе и вскорѣ все входитъ въ свою колею.

Вторая категорія людей живетъ повышенными эмоціями. Это люди страстные, впечатлительные. Вникнувъ всѣмъ своимъ существомъ въ преходящесть земного, они стремятся насладиться этимъ преходящимъ:

«... Пусть завтра оборвется Послѣдняя струна души моей больной,

Но день сегодня мой,  
Шампанское пусть льется,  
Хочу веселья я, — налейте  
мнѣ бокалы!» и т. п.

Эти — предаются чувственнымъ наслажденіямъ жадно, пьяно, лихорадочно. Типы этихъ людей варьируются, въ зависимости отъ ихъ характера, и главнымъ образомъ, въ зависимости отъ степени ихъ одаренности начиная отъ примитивнаго — «жизнь коротка, бери отъ жизни все, ъшь, пей, веселись», и кончая самыми порой блестящими созданиями въ области искусства. Но общее у всѣхъ этихъ чисто эмоциональныхъ натуръ — ихъ жадность жизненныхъ наслажденій, ихъ страхъ передъ смертью, и ихъ полное духовное банкротство, когда они сталкиваются со смертью.

Третій типъ — люди аналитического склада ума. Эта типъ, конечно, тоже варьируется, въ зависимости отъ умственныхъ способностей, образования и обстоятельствъ: начиная отъ будничныхъ эгоистовъ, и кончая блестящими интеллектуальными работниками. Общий ихъ признакъ: скептицизмъ, разсудочность, иногда пресыщенность, преждевременная духовная старость. Эти уверены, что живутъ только одинъ разъ, что Земля это единственное проявленіе осмысленной жизни, что «жизнь, какъ посмотрѣшъ съ холднымъ вниманіемъ вокругъ такая пустая и глупая шутка!» Трудно имъ, скучно, оживляются они только въ тѣхъ случаяхъ, когда въ ихъ личную жизнь входитъ нѣчто зажигательное, исключительное или даже просто приятно-удобное. Безъ личныхъ удобствъ или личныхъ переживаній ихъ жизнь лишена цѣнности. Эти люди любятъ жаловаться, скептически относятся къ «отвлеченному» радостямъ, это ярко выраженный типъ эгоцентризма, — вѣдь ихъ это, жизнь не имѣтъ цѣнны. Міросозерцаніе ихъ сознательно-атеистическое и отсюда неудовлетворенность, горечь и недовольство. Смерть для нихъ — чудовищная безмыслица, болѣе слабые, часто кончаютъ самоубийствомъ, болѣе сильные — иронически наблюдаютъ текущую жизнь.

Наконецъ, съ душевнымъ трепетомъ, радостью и благодарностью я переходжу къ описанію четвертаго типа людей, этой маленькой горсточкѣ, свѣтлыхъ, чистыхъ, самоотверженныхъ душъ, которыми міръ держится.

Когда Конфуций умиралъ, то друзья его предложили позвать духовенство и совершить отходную молитву. Конфуций улыбнулся: «друзья, я всю жизнь молился, зачѣмъ мнѣ молиться особо въ часъ смерти?!»

Эти трогательныя слова характерны для всѣхъ великихъ подвижниковъ, мыслителей и духовныхъ дѣятелей. Жертвенность, подвигъ, радо-

ніе всей жизни, а не только перед смертью. Стремленіе соединить міры, жить такъ, чтобы міръ надземный не былъ отвлеченностью, но вошелъ бы конкретно въ жизнь земную. Такъ жили величайшіе Учителя и такъ стараются жить всѣ ихъ истинные послѣдователи, всѣ люди, душа которыхъ проснулась для Вѣчнаго. Не уходя отъ быта, отдавая должную дань міру чувствъ и міру интеллекта, люди духа всегда однако помнятъ, что всѣ эти три плана существованія ни что иное, какъ Великая Школа Жизни, въ которую они посланы для эволюціи. Чтобы они ни дѣлали, съ чѣмъ бы не соприкасалась, — они помнятъ величайшій идеалъ: совершенствование.

Соприкасаясь съ бытомъ, они стремятся облагородить бытъ, уничтожить его пошлость: въ области эмоцій, они сортируютъ свои чувства, стараются побѣдить низшія страсти и развить сильныя яркія реакціи на Прекрасное; въ области интеллекта, ихъ цѣль опять таки: сублимировать эгоистичную разсудочность въ созидающую Мысль. Надѣвѣми ихъ побужденіями доминируетъ Духовная Устремленность.

Легка ли такая жизнь? Увы, нѣтъ — слишкомъ много горя, слезъ, бѣдствій, порожденныхъ самимъ человѣчествомъ, и человѣку духовно развитому вдвойнѣ тяжко, вдвойнѣ трудно сохранить бодрость ибо онъ больше и дальше видитъ. Но у вступившихъ на этотъ трудный путь появляются свои особыя радости. И главная изъ нихъ, — это вдохновеніе, которое они черпаютъ отъ общенія съ Великими Душами: помыслить о великимъ идеалѣ значить обрѣсти силу и радость.

Какъ относятся люди духовные къ смерти? — Какъ къ переходу въ новое состояніе. — Для нихъ смерти нѣтъ. Умершее тѣло интересуетъ ихъ такъ же мало, какъ изношенное платье.

Когда человѣкъ съ малыхъ лѣтъ будетъ пріучаться къ мысли о безконечности бытія; когда въ школахъ будутъ изучать великія откровенія святыхъ; когда въ духѣ осознаютъ эти откровенія; когда истинное знаніе и философское мышленіе перестанутъ быть отвлеченностю; когда Красота войдетъ въ бытъ; когда стихійная радость жизни замѣнитъ сѣренѣкое благополучіе быта; тогда и только тогда пробудится въ человѣчествѣ опредѣленное чувство — знаніе, что смерти нѣтъ. Тогда міръ невидимый властно войдетъ въ жизнь нашихъ будней. Тогда не посмѣмъ совершать ужасныя преступленія и потому избѣжимъ ужасныя страданія. И только тогда начнется истинная эволюція. А пока будемъ мужественно сражаться за прекрасное будущее.

Валентина Дудко.

HEN THE NATION IS ATTACKED, ALL CITIZENS, GREAT AND SMALL, RUSH TO THE COMMON DEFENSE OF OUR COUNTRY AND THE PRESERVATION OF ITS CIVILIZATION OR OUR CHILDREN AND OUR CHILDREN'S CHILDREN.



*On the LAND - On the SEA - And in the AIR*

★ HONOR ROLL ★ 84

WE HONOR OUR COMRADES  
FIGHTING IN THE ARMED  
FORCES OF THE U. S. A.

ST. ANNUNCIATION RUSSIAN ORTHODOX CHURCH,  
BERWICK, PA.

Rev. John J. Gaydosh, Rector.

Adams Stanley

Berbick Alex G.

Berbick Frank

Berbick Stephen

Bedio John G.

Benza Michael

Benza Andrew

Benza Stephen

Beiley John

Basala John

Carter Edward M.

Fedin Nick

Gaydosh Peter B.

Gaydosh Michael

Gaydosh John

Gaydosh John D.

Hudick John

Hudick Joseph

Harrison Michael

Harrison Frank

Harrison Andrew

Houzy Michael

Houzy George

Huda John

Hovrat Peter

Jurbala Peter P.

Jurbala Michael

Jurbala Frank

Jurbala John

Janosik Stephen

Karas Stephen

Karas Andrew S.

Karas Micheal G.

Kuchka Michael

Kundrat Stephen

Kachurka Michael

Kachurka Joseph

Kachurka Frank

Kuchala Michael

Kuchala Fred

Krepich George

Krepich Michael

Kost John

Kutzarick William

Laytar Paul

Laytar Michael

Ligosh Nicholas

Ligosh John

Lacomey Joseph

Matzko Michael

Minjak John

Onufrauk Theo. F.

Onufrauk Andrew

Petak Michael

Petak Frank V.

Pirnick John

Stenko Michael

Stenko Paul

Stenko Peter

Shanno Jackson R.

Skrip Anna

Skrip John

Skrip William, Jr.

Skrip Stephen S., Jr.

Serip John S.

Sheptak John

Sakalsky Stephen

Timko Paul F.

Ternosky Anthony

Turok Stephen

Urom Nicholas

Urom Andrew S.

Urom Frank S.

Urom Peter

Yedinak Michael L.

Yaleh Stephen A.

Yaleh Frank

Yevich John

Yevich Andrew

Yevich John, Jr.

Yevich Paul

Yevich Stephen

Yevich Andrew S.

Yevich Stephen C.

oldest of the Cushner boys, is at-

tached to the Medical Corps at

Forrest, Tenn., as an ambulance

driver. Entering service in De-

cember, 1942, he was assigned to

Camp McCain, Miss., and has

spent most of his time on maneu-

vers in the South before

being assigned to Camp Forrest a

few weeks ago. PFC Cushner is a

graduate of Wilkes-Barre High

stand-

New

s be-

marri-

an of

with a

som-

grad-

ol, he

1942

f of this

Mrs.

ers of

Ortho-

Pa.

the both

Orthodox

y.

This 'n' That.

A rugged individual, it seems

to us, is the fellow who has lived

through World War I, the boom

of the late 20's, the depression of

the early 30's and World War

II. These experiences are not a

guaranty that he can live 50 years

more, but he is certainly qualified

to.

Adolescence is the period when

children marvel that anything as

dumb as their parents could be-

get such bright creatures as them-

selves.

—

Remember the old days when

we used to stay off the main high-

ways on Sunday on account of

the heavy traffic?

JOIN NOW!

The Russian Orthodox Women's

Mutual Aid Society

AND HELP MAINTAIN THE SOCIETY THAT  
YOUR MOTHERS BUILT

TOTAL ASSETS ..... \$363,331.20

SOLVENCY ..... 114.4%

TOTAL INSURANCE IN FORCE — \$1,478,050.00

COMPLETE DETAILS WILL BE SENT ON RECEIPT  
OF YOUR LETTER ADDRESSED TO:

Mrs. Helen Lomakin, Secretary,

960 DAVIS AVENUE, N. S. PITTSBURGH, PA.

President, Mrs. MARY HORSKY,

Treasurer, Miss ELIZABETH J. PIVOVARICK.

WHEN THE NATION IS ATTACKED, ALL CITIZENS, GREAT AND SMALL, RUSH TO THE COMMON DEFENSE OF OUR COUNTRY AND THE PRESERVATION OF ITS CIVILIZATION FOR OUR CHILDREN AND OUR CHILDREN'S CHILDREN.

town, and was given the name Rebecca. Pocahontas and John Rolfe of the new world. Powhatan was unable by a brother and two of his sons. The died as possessed of the most manliest, even in a savage. Other witnesses of the of the colony and some of the leading

up housekeeping in Jamestown. Then d by Rolfe at Varina, where city of son of the noted couple caused great aimed to cement the bond of peace be skins and was named Thomas in honor

by and then Captain Rolfe and Pocahontas to visit England. An Indian was Indian princess was rarer. It is easy shontas had little privacy in London, doubtless she was as much interested in Londoners were in an Indian princess, minded and dined by the elite of Eng presented to the court and had the honor s with the King. He liked her appear personal. He ordered her portrait Royal Gallery. From this portrait came Pocahontas containing the Latin inscrip-

CE APPOINTMENT  
one of its most corrupt turns recently and the hiring of Henry Wallace. It American people that a good man was worker could be rewarded. But it was the party worker was Wallace.

is one of distaste and distemper. Jones of the South — of its democracy and represented the Reconstruction Finance pending organizations which have pro american enterprise. He has done a good

people getting in this New Deal? They

those party dropped him at the Demo

hey are getting a man whose reward is

and significance at all times for which

taking a man who has called American

a group of Fascists.

can be swallowed, though not condon

age for the better or, at least, not for

o the American people when the Presi

her trust for a record-breaking number

ives a qualified man in such an import

party worker.

ole behind the move is as important as

fidence. It has undermined the faith of

nt at a time when faith is a mighty in

—

Mr. Wallace went to China and

immediately on his return was

kicked out of the Vice Presidency

something that puzzled the Chinese

more than a little. For reasons

never yet adequately disclosed

Donald Nelson was removed as

head of the War Production Board

and went to China. When Mr.

Roosevelt wished to get rid of the

rural electrification head a foreign

trip was dangled before that gentle

man's eyes. So it goes.

If the United States is to play a

leading role in international af

fairs, men sent abroad must be

able to speak their language fluently

and be able to understand it.

—

See

dent

ility

Mr.

who

fus

of

yard

link

for

ble

way

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

## ЭВОЛЮЦІЯ ДУХА

Мірозданіе построено на законѣ эволюції. Отъ минерала до человѣка — все растетъ, развивается и движется. Если движение впередъ простоянливается, то начинается движение назадъ, регрессъ, вырожденіе и вымирание. Мы все знаемъ, что неподвижности не существуетъ. Природа и животные развиваются безсознательно. Человѣкъ отъ младенчества и до зрѣлого возраста развивается подобно растению. Но въ зрѣломъ возрастѣ для человѣка открываются возможности сознательной жизни, и если человѣкъ не пользуется своимъ преимуществомъ мыслящаго существа и продолжаетъ жить такъ же бездумно, какъ низшіе виды мірозданія, онъ нескажанно замедляетъ свой духовный ростъ. Бездумное существование отдельныхъ лицъ и цѣлыхъ наций собственно и привело человѣчество къ современнымъ бѣдствіямъ и крахамъ.

Человѣкъ надѣленъ свободной волей. Отъ насы зависить дѣлать или не дѣлать, думать или не думать, словомъ, «быть или не быть». Понятіе свободной воли, очень, однако, относительно и требуетъ оговорки. Мы вольны хотѣть и мочь, мы свободны въ духѣ. Но если свободная воля и толкаетъ насъ на поиски новыхъ путей, это еще не значитъ, что мы можемъ немедленно измѣнить нашу жизнь съ вѣнчайшей стороны. Мы все слишкомъ связаны условностями, традиціями и искусственностью нашего общества. Человѣкъ, вступившій на путь духовнаго роста, прежде всего долженъ помнить, что на сколько онъ свободенъ въ духѣ «внутри себя», настолько же онъ связанъ вѣнчайшей. Вѣдь міръ построенъ не вчера и все мы отвѣтственны за наше сего-днішнее существование. Потому не нужно впадать въ группу ошибку, полагая, что мы симѣемъ и можемъ употребить свою свободную волю на исправление міра. До этого намъ далеко. Мы можемъ одобрять или не одобрять, но съ вѣнчайшей стороны мы принуждены принимать участіе въ жизни каждого дня. Мы можемъ исправлять не міръ, а только себѣ. Конечно, такая работа надъ собой никогда не останется безплодной и въ конечномъ результата создастъ новые пути и въ міровомъ устройствѣ, но обѣ этомъ не слѣдуетъ думать, это придется само собой и на это нужно время. Такъ же какъ отдельные люди породили хатическую и безпринципную современную нашу жизнь, точно также отдельные люди могутъ создать новую осмысленную и гармоничную жизнь. Человѣкъ не думалъ о результатахъ, когда онъ въ теченіи вѣковъ давалъ волю своимъ разуманнымъ желаніямъ; результаты пришли сами: человѣчество перестало эволюционировать и стало явно выражаться въ безобразное и жестокое стадо. Отъ насы зависитъ возвращаться духомъ и тѣломъ и снова вступить на путь эволюціи, пусть роста сознанія путь радости. Для этого каждому нужно скромнѣнко начать трудиться надъ собой. Забыть обвинительный и настурпательный подходъ, моль, «всѣ подлы», а помнить лишь свое несовершенство и всячески стараться улучшиться ...

Благодаря тому, что современный бытъ цѣликомъ построенъ на принципахъ матеріального благополучія, человѣкъ, вступая на путь духовныхъ исканий, начинаетъ чувствовать себя одинокимъ. Въ прежнее время почти во всѣхъ странахъ создавались монастыри и различные аскетическіе секты, да бѣ дать людямъ возможность сосредоточиться на ихъ духовныхъ идеалахъ. Отшельничес-

ская жизнь, однако, доступна только очень зреющимъ, очень духовно продвинутымъ и чистымъ людямъ. Средний же человѣкъ вмѣсто «спасенія» часто подвергался пущимъ грѣхамъ и не могъ спрятаться ни съ плотью, ни съ разуманнымъ своимъ мышленіемъ. И тутъ великій грѣхъ передъ природой въ неправильномъ понятіи аскетизмъ. Аскетизмъ прекрасенъ какъ результатъ духовной зреѣости, отнюдь не какъ насилие средство для достиженія этой зреѣости. Всѣ великие аскеты и отшельники пришли къ своему отреченію отъ плотскихъ вожделѣній не черезъ умертвленіе плоти, а черезъ побѣдное развитіе духа, черезъ просвѣщеніе, черезъ расширенное сознаніе.

Для расширенія же сознанія отнюдь не требуется брезгливо относиться къ своему тѣлу или наказывать его чрезмѣрными лишеніями. Требуется лишь осознать, что тѣло — наше прекрасный инструментъ для проявленія духа. И тогда само собой придется желаніе сдѣлать этотъ инструментъ совершеннымъ. Часто желаніе духовнаго совершенства приходитъ именно при бережнѣмъ культивировании тѣла: человѣкъ начинаетъ сначала исправлять свои физическія привычки, сначала онъ не будетъ дѣлать вредное для тѣла, затѣмъ онъ начнетъ дѣлать полезное для тѣла, усовершенствовавъ свое тѣло, сдѣлавъ его сильнымъ, здоровымъ и выносливымъ онъ начнетъ стремиться къ пріобрѣтенію духовныхъ качествъ совсѣмъ подобно тому, какъ онъ началъ работу надъ тѣломъ: сначала не дѣлать дурное и затѣмъ дѣлать прекрасное, сначала подчинить себѣ свои дурные импульсы, — затѣмъ развить или пріобрѣсти хорошие.

Духовная пища аналогична пищѣ физической: если человѣкъ не кормитъ регулярно и разумно свое тѣло, пріоходится непоправимый вредъ. Что толку знать о существованіи полезной пищи, не употребляя ее для питанія тѣла? Нужно дать организму максимумъ заключенного въ пищѣ питательного материала.

И что толку механически повторять слова молитвъ или равнодушно перелистывать страницы святыхъ писаній, — такое питаніе не насытитъ, не удовлетворитъ. Чѣмъ шире наше сознаніе, чѣмъ больше мы можемъ вмѣстить, чѣмъ выше наши потребности, — тѣмъ дальше мы ушли отъ растильного состоянія, тѣмъ ближе мы къ миру духа. Расширить свое сознаніе — цѣль трудная, но благая. Очень мало кто отдаетъ себѣ полный отчетъ, что собственно значитъ «расширение сознанія». Даже среди весьма интеллигентныхъ людей очень много недоумѣвающихъ: «я не знаю какъ нужно растѣти духовно». Растѣти ли мы потому что таковъ космический законъ или намъ нужно дѣлать усилия для своего духовнаго роста? Таковы обычно вопросы людей, желающихъ вступить на путь сознательной, т. е. осмысленной жизни. Если мы хотимъ отвѣтъ на эти вопросы, мы должны призадуматься надъ міровой ситуацией, мы должны понаблюдать людей въ массахъ. И мы увидимъ, что безумная растительная жизнь и механическое развитие очень замедляютъ эволюцію какъ отдельныхъ лицъ, такъ и цѣлыхъ наций.

Только если человѣкъ употребить свою волю и захочетъ выйти изъ механическаго, медленного процесса развитія, сможетъ онъ вступить на путь совершенствованія и только тогда наступитъ сознательная жизнь. Чувства и мысли нашей могутъ утончаться, формиро-

ваться и расти только въ томъ случаѣ, если мы дадимъ имъ своевременное и правильное питаніе.

Всѣ религіи и философскія системы въ сути своей учать одному и тому же. Но пища духовная варьируется въ зависимости отъ «духовныхъ организмовъ» людей. Нѣть правильной для духовнаго развитія людей. Пути каждого индивидуальны. Есть однако наиболѣе характерные признаки, по которымъ можно узнать людей стремящихся къ сознательной жизни. Появляются любимыя книги. Онѣ не читаются, а перечитываются, изучаются, становятся насущной потребностью для мысли, для сердца, для духа. Насущнѣе чѣмъ пища для тѣла. Это уже не буквы, не книги, и даже не тѣ люди, которые написали эти книги. Это то знаніе, которое человѣкъ чувствуетъ внутри себя и которое отзыается чуднымъ эхомъ въ мысляхъ написанныхъ другими людьми. Перечитываніе и размышленіе надъ любимыми идеями, — первая ступень въ расширениіи сознанія, въ духовной эволюціи человѣка.

Затѣмъ наступаетъ страстная жажда примѣнить любимыя мысли въ жизни. Наступаетъ моментъ, когда человѣкъ перестаетъ интересоваться тѣмъ, что прежде казалось увлекательнымъ и соблазнительнымъ: прежний ароматъ превратился въ зловоніе; прежняя пѣснь въ шумѣ колеса; прежний щитъ въ печную заслонку; такъ расстѣть духъ. Приходитъ радостное и добровольное отреченіе отъ тормозящихъ и условныхъ удовольствій быта. Человѣкъ нисколько не насилия свою природу перестаетъ гоняться за чувственными наслажденіями. Совсѣмъ также, какъ нѣкоторые изъ насъ не употребляютъ въ пищу вредный бѣгунъ сахаръ, а замѣняютъ его медомъ. Не потому что «нельзя», а потому что перестало правиться, расхотѣлось.

Эта духовная перемѣна происходитъ очень скромно и для окружающихъ незамѣтно. Человѣкъ искренно и отъ сердца вступившій на путь духовныхъ достиженій не прокричитъ обѣ этомъ громко. Не будетъ такой человѣкъ и жонглировать сокровенными словами: «Богъ, Духъ, Любовь» и т. д., не будетъ приторно и слащаво увѣщевать другихъ. Все это онъ оставитъ ханжамъ.

Отличительными чертами вступившаго на путь новый (назовемъ ли мы это духовной эволюціей, расширениемъ сознанія, переоценкой цѣнностей, какъ угодно) будетъ простота, скромность, спокойствіе и терпимость, терпимость, терпимость.

Вотъ ужъ истинно полемика превратится въ досадный шумъ колеса. Человѣкъ отъ души благословитъ всѣхъ иначе мыслящихъ.

Какое ему дѣло? И развѣ мыслимо привести все и всѣхъ къ одному знаменателю? Вѣдь нельзя забывать, что есть люди, которые не то что не хотятъ понять, а органически не могутъ воспринять то, что стало аксіомой для нась. Нѣкоторые аэропланы могутъ подняться надъ землей только въ двѣ мили высоты, потому что таковъ ихъ механизмъ, другое же поднимаются на пять миль и выше. Точно таковъ же конецъ мышленія людей стоящихъ на различныхъ ступеняхъ сознанія. И потому единственное, что каждый можетъ требовать отъ себя и схватывать другимъ, — это всѣми силами пытаться расширить предѣлы своего мышленія. Вѣдь если что либо намъ непонятно и недоступно, это еще не значитъ, что непонятное неправильно и не нужно. Благо тѣмъ, кто имѣетъ мужество и благородство признаться: «не понимаю, но разъ есть тѣ, что понимаютъ, значитъ мнѣ нужно потрудиться, чтобы тоже понять». Обычно же непонятное считаютъ чуть ли не преступлениемъ, а исповѣдующее непонятное — шарлатанами.

И еще вѣрный признакъ вету пившаго на путь: безкорыстіе.

Вспоминается великій индусский реформаторъ Рамъ Манъ Рой. Онъ основалъ религиозное общество Брахмо Самай, онъ провелъ много гуманитарныхъ реформъ въ Индіи, онъ настоялъ на томъ, чтобы английская власть способствовала насажденію этихъ реформъ. Когда же онъ достигъ желаемаго, онъ скромно удалился, попросивъ, чтобы работа продолжалась безъ него. Широкое сознаніе славы, шума и награды не имѣетъ. Человѣкъ работаетъ для созиданія. Сдѣлалъ и ушелъ. Не нужно театра и аплодисментовъ.

Близкій намъ примѣръ величайшаго радостнаго смиренія и безкорыстія явленія преподобнаго Сергіемъ Радонежскимъ.

Чѣмъ шире наше сознаніе, чѣмъ выше духъ, тѣмъ больше склонны мы давать и тѣмъ меньше требуемъ взамѣнъ. — Мы служимъ другимъ не потому, что чувствуемъ себя ниже или выше, а потому что служение и даваніе становятся для нась естественными. Розы благоухаютъ безсознательно, не требуя награды ...

Валентина Дутко.

## Мои отцы и дети

Никогда еще проблемы воспитания не были такъ сложны, такъ необычны какъ въ наше трудное, ненормальное время. Многія дѣти лишены общества отца, — ответственность и всѣ трудности цѣлкомъ ложатся на мать. Многія матери принуждены оставлять дѣтей съ чужими людьми и идти на работу. Это конечно самое грустное, ибо только отъ матери ребенокъ (особенно до семилѣтняго возраста) можетъ получить максимумъ вліянія, которое скажется въ послѣдующіе годы. Всѣ психологи соглашаются на томъ, что до семи лѣтъ человѣкъ воспріимчивъ чѣмъ во всѣ послѣдующіе годы жизни. Въ эти нѣжные годы ребенокъ реагируетъ на все хорошее и все дурное почти механически, т. к. чувство сопротивленія и сознательнаго анализа въ немъ еще не развито. Для родителей (и особенно для матери) открываютъся чудесныя возможности дать ребенку максимумъ прекрасныхъ впечатлѣній, создать атмосферу чистоты и радости, приложить всѣ усилия для того, чтобы ребенокъ даже не могъ себѣ представить уродливое, жестокое и грубое окружение; чтобы когда жизнь столкнетъ его съ пошлостью и жестокостью онъ могъ бы сразу же почувствовать контрастъ привычной ему чистой обстановкой, и съ отвращеніемъ бы отвернулся отъ всего грубаго.

Очень многіе родители не согласны съ такимъ подходомъ къ воспитанию дѣтей, подъ тѣмъ предлогомъ, что идеалы теперь неумѣстны, т. к. въ жизни слишкомъ много жестокости, и что ребенка съ младенчества нужно готовить къ реальной, т. е. по ихъ представлению, попросту, очень грубой жизни. Ребенка учать драться съ другими дѣтьми, твердить ему, что онъ долженъ умѣть за себя постоять, словомъ, всячески развиваются въ немъ агрессивность. Въ результатѣ дѣти растутъ распущенными и грубыми.

Есть и такие родители, которые вообще не интересуются развитиемъ характера и духовной стороны въ дѣтяхъ. Родители эти очень конечно любятъ своихъ дѣтей, ибо кто же не любить своего ребенка, — но или по невѣденію, или за отсутствіемъ времени ограничиваются чисто физическими попеченіями о дѣтяхъ: лишь бы хорошо одѣть и накормить и уложить во время спать. Этимъ исчерпываются по ихъ понятію всѣ обязанности по отношению дѣтей. Минъ очень часто приходится слышать отъ матерей: «меня мои дѣти почти не тревожатъ, — цѣлыми днями они пропадаютъ съ др. ребятами. У насъ главное, чтобы во время были къ обѣду, остальное меня не касается!» Это говорится не безъ гордости. Матери этого типа очень довольны, что ихъ дѣти такъ самостоятельны и причиняютъ имъ такъ мало хлопотъ. Страшно подумать, сколько легкомыслия въ такомъ отношеніи къ ребенку, ибо очень трудно будетъ родителямъ послѣ десятилѣтняго возраста оказать должное вліяніе на ребенка. А до десяти лѣтъ ребенокъ можетъ нахвататься самыхъ неожиданныхъ и нежелательныхъ впечатлѣній.

Всѣ мы теперь очень заняты, всѣ мы слишкомъ устаемъ, слишкомъ много работаемъ, и слишкомъ спѣшимъ. И тѣмъ не менѣе, мы не смѣемъ пренебрегать нашимъ первымъ и священнымъ долгомъ по отношению къ нашимъ дѣтямъ.

Каждый изъ насъ обязанъ дать максимумъ того, что онъ

можетъ. Правильно понятое материнство обязываетъ женщину приложить все свое знаніе, весь опытъ, всѣ культурные накопленія для воспитанія своего ребенка. Самая высокая и священная обязанности матери, конечно, не кончаются штопкой чулокъ и приготовленіемъ вкусной каши. Очень даже было хорошо, чтобы эти обязанности выполнялись другимъ лицомъ, т. к. много нервовъ и времени требуется отъ сознательной и чуткой матери, и трудно ей исполнять одновременно работу ~~и~~ прислуги, за все», товарища, наставника, учителя и лучшаго друга.

Обычно же бываетъ наоборотъ: женщины, которая имѣютъ возможность и средства, позволить себѣ такую роскошь, какъ няня и кухарка, — оставляютъ этимъ нанятымъ людямъ также и другія обязанности — обязанности матери. Очень часто въ богатыхъ домахъ дѣти отдаются на попеченіе и полную власть такимъ лицамъ, которымъ хозяйка дома ни за что не довѣрила, скажемъ, уходъ за дорогимъ тонкимъ фарфоромъ или другими бездѣлушками ...

Кто-то сказалъ: «Богъ посылаетъ намъ дѣтей, конечно, не только для продолженія рода. Дѣти посланы намъ для того, чтобы очистить насть отъ эгоизма, расширить наши сердца, сдѣлать насть терпѣливыми, добрыми, чистыми».

Въ самомъ дѣлѣ какъ смѣемъ мы требовать отъ маленькихъ: «не лги, не кричи, не груби, будь вѣжливъ», и т. д., и т. д., если мы сами продѣляемъ все то, что запрещаемъ нашимъ дѣтямъ и не дѣлаемъ того, что требуемъ отъ нихъ?!

Огромная самодисциплина требуется отъ матери. Для ребенка гораздо убѣдительнѣе живой примеръ, нежели мертвые наставления.

Нѣть такого ребенка, на котораго не подѣствовало бы ровное, ласковое обращеніе. Но сколько терпѣнія, сколько самопожертвованія требуется отъ матери для того, чтобы сдѣлать это ласковое обращеніе «ровнымъ». Терпѣніе нужно не только для возни съ маленькимъ тѣльцемъ, — терпѣніе нужно для возни съ маленькими мыслями, чувствами и поступками. Терпѣть, когда ребенокъ капризенъ; (часто отъ усталости, боли или голода); терпѣть, когда мы сами переутомлены; терпѣть, когда ребенокъ «мѣшаєтъ», требуетъ специального вниманія и прерывать нашу работу или отдыши. Нетерпѣливая матери учать своихъ дѣтей раздражительности и гнѣву. Ребенокъ очень замѣчаетъ малѣйшее повышение голоса, малѣйшую сварливую нотку въ голосѣ матери, не говоря уже о пинкахъ, толчкахъ и шлепкахъ.

Для большинства дѣтей раздраженный шлепки и покрикиваниемъ настолько привычны, что они почти ждутъ ихъ. Малышъ ждетъ грубаго окрика, ибо привыкъ слушаться только «въ послѣднюю минуту». Можно очень вліять на ребенка спокойнымъ ровнымъ голосомъ. (Вообще много магнетизма скрыто въ человѣческомъ голосѣ, — столько же притягательной, сколько и отталкивающей силы). Спокойный, мягкий и тихій голос производить сильное впечатлѣніе на дѣтей. Вмѣсто повелительного и громкаго «Не смѣй, не дѣтай», нужно чаще употреблять спокойное, ободряющее:

«Вотъ видишь какъ чудесно ты умѣешь это дѣлать».

Иначе говоря, когда ребенокъ дѣлаетъ что либо не такъ, какъ мы хотимъ, не нужно разражаться и обращать на это внимание, а нужно направить

вниманіе ребенка на положительную сторону. Вмѣсто «не разговаривай такъ много», — «послушай, что я тебѣ расскажу»; вмѣсто — «не разлей эту воду» — «какъ это ты умѣешь такъ осторожно нести стаканъ?» и т. д. и т. д.

Нужно пользоваться каждымъ случаемъ для того, чтобы отмѣтить хорошее сдѣланное или сказанное ребенкомъ улыбкой, взглядомъ, словомъ можно окрылять маленькихъ. Ребенокъ невольно начнетъ себя уважать и будетъ стараться оправдать мнѣніе о немъ матери. Нужно сдѣлать такъ, чтобы самыи большими наказаніемъ для ребенка было грустное лицо матери! Чтобы онъ поскорѣе старался вызвать улыбку на лицѣ матери, чтобы онъ полюбилъ улыбку на лицѣ матери, чтобы онъ полюбилъ ~~улыбку~~ и одобрение матери .. И для этого нужно только помѣрѣ силь и возможности направлять дѣтей къ добру и красотѣ, а отнюдь не стараться оградить ихъ отъ зла и преступленія. Пусть понятіе преступности и злобы будетъ вообще изъято изъ дѣтского окружения. Конечно, это очень трудно достигнуть въ наше кровавое и тяжкое время, но тѣмъ не менѣе нужно стараться окружить дѣтей здоровой и чистой атмосферой. И только материнское чутье, нѣжность и любовь могутъ естественно направить ребенка по созидальному, чистому пути. Насколько же долженъ быть крѣпокъ контактъ между матерью и дѣтьми, сколько времени, труда, заботъ, сколько самодисциплины, самообразованія и самоусовершенствованія требуется отъ матери, задавшейся цѣлью посвятить себя созидательной работе.

Для такой матери слова «не знаю» или «отстань» или «выростешь — узнаешь» — и т. д. — такія слова и отвѣты не должны существовать. Если мать хочетъ быть авторитетомъ для ребенка, если она добивается полного довѣрія, — она обязана знать. Она должна учиться, думать, наблюдать. Она должна постоянно расти и развиваться, постоянно идти впереди ребенка, а не плестись позади. Какъ часто десятилѣтний карапузъ презрительно заявляетъ: «ахъ, что ты знаешь! У насъ въ школѣ .. Мой товарищъ сказалъ» и т. д. и т. д. Этого не должно быть. Но нужно помнить, что нѣть болѣе проницательного существа чѣмъ ребенокъ. И когда случится матери стать въ тупикъ отъ неожиданнаго вопроса, — самое лучшее сказать маленькому съ полной откровенностью: «я надѣялся на это, но не совсѣмъ ясно. Когда узнаю, объясню тебѣ».

Малышъ очень цѣнитъ честность, откровенность и товарищеское обращеніе.

Много осторожности требуется проявлять въ словахъ. Ребенокъ помнитъ каждое неосторожное оброненное слово. Если дружескій контактъ съ ребенкомъ налаженъ, онъ об этомъ скажетъ родителямъ: «а вѣдь ты неправду сказала», или «а почему ты можешь такъ говорить, а я нѣть? Помнишь.. и т. д. Если же контакта съ матерью нѣть, ребенокъ будетъ подмѣтать все сказанное матерью, но матери объ этомъ не скажетъ .. И часто перестаетъ уважать и вѣрить матери. Много, много усилия и осторожности, терпѣнія, такта и самоотверженности требуется отъ матери. Въ наше нервное, тяжелое время матерямъ въ десять разъ труднѣе удержаться на высотѣ. Слѣдуетъ какъ можно бережнѣе относиться къ своему здоровью, ибо даже для вполнѣ крѣпкихъ и выносливыхъ людей, — постоянное

нервное напряженіе отъ воспитателя изнурительно. Чѣмъ у нихъ такие нѣжные, капризные и нѣные дѣти, и не под что дѣти только ихъ собственные, рнервы

Продолж. слѣд.  
Валентина

ON

WHEN THE NATION IS ATTACKED, ALL CITIZENS, GREAT AND SMALL, RUSH TO THE COMMON DEFENSE OF OUR COUNTRY AND THE PRESERVATION OF ITS CIVILIZATION FOR OUR CHILDREN AND OUR CHILDREN'S CHILDREN.

e League resulted from without dotting an "i" or e ordered his supporters held American adherence

Senate was Article 10

obligated to go to war to set up in the Versailles

intended to preserve for the

to our fighting. The pro-

battle was over. Article

to reservations brought

ague. That is the real

Oaks

pre-

our

one

rect

out

ller

ac-

?

ded

re to

just

pe)

of

I at

be

stun-

for

mo-

who

m.

other

one,

any

any

1-day

re as

some

ever

ectric

How

old

vision

myst-

ace a

will

and

t of

part-

res-

nera

e-up

will

and

well

no

the

# Ь ВОСКРЕСЕ!



сомнѣвающиx: «Когда умъ опять жить?» (Іова 14, 14). и надѣемся на Христа, то мы (1 Кор. 15, 19), — отвѣчаетъ мѣткому выражению церковной истовы, мы празднуемъ «смер-еніе, иного житія вѣчнаго на-

бутите жизнеописаніе самыхъ глубитесь въ философскія сис-еменной науки, — и вы найдё-  
ти жизни, вѣ факта Воскресе-

врѣній мостъ, который со-  
стоящую жизнь съ будущей,

асенія. Воскресеніе Христово  
провержимъ доказательст-  
шего Иисуса Христа.

Страданій и Воскресенія,

wordly pleasures at certain times. This She does that we may strengthen our love for God and for His Holy Laws, as we must if we are to lead an upright life.

We believe in God, the Creator, and we believe in the Church, His Creature. The Church has at her head Christ Himself, our True God; the Holy Spirit guides Her always. Her dogmas are not human, but Divine, for God speaks to us through the Church. God is true, and we believe in the Church because we believe in God. We follow the Commandments of the Church because we believe that God wills us so to do.

пошелъ дождь, такъ что кре-  
стный ходъ познакомился съ  
теплымъ небеснымъ душемъ...  
Благодаря многочасовому об-  
ложному ливню (и откуда  
только берется столько во-  
ды!), собралось мало крестьян  
изъ сосѣднихъ мѣстъ.

Но несмотря на дождь, о.  
Савва, о. Андрей и я отправи-  
лись лошадьми въ с. Черное и  
тамъ — въ 3 часа ночи служи-  
ли заутреню.

Было кромѣшно — темно, ко-  
гда мы преодолѣвали прост-  
ранство между с. Ладомиро-  
вымъ и с. Чернымъ. Было сы-  
ро, холодно (въ предразсвѣт-  
ные часы) и неуютно, очень  
хотѣлось спать. Но когда при-  
были въ село и я увидѣлъ въ  
церкви пришедшихъ дѣтей,  
даже очень маленькихъ, то  
сердце мое сразу же растаяло  
и стало очень хорошо.

Дождь не прекращался.. Все  
было въ его сѣти и въ туманѣ.  
На яркой (до боли въ гла-  
захъ) лужайкѣ толпа по праз-  
дничному разряженыхъ газдъ  
(крестьянъ), съ многочислен-  
ными, красивыми здѣсь дѣть-  
ми, съ развязанными узлами,  
гдѣ и пасхи, и яйца, и творог,  
и колбаса ... О. Савва освятилъ  
всю эту сѣнь. Къ восьми ча-  
самъ мы вернулись въ Оби-  
тель.

## 28 Апрѣля. Пасха Господня.

Здѣсь, въ Обители, я особен-  
но почувствовалъ Святую Пас-  
ху... Въ нашемъ главномъ  
храмѣ масса молящихся, при-  
шедшихъ къ Литургіи изъ  
всѣхъ окрестныхъ сель и при-  
бывшихъ изъ сосѣднихъ горо-  
довъ: Свидника и Пряшева...  
Куда ни поглядишь: свѣтлые,  
радугой отсвѣтывающіе наряды,  
шитые отъ руки золотомъ  
и цвѣтными нитями (подумай-  
те, еще сохранилась здѣсь ми-  
лая, старомодная, немеркну-

## СТРАСТИ И ПАСХА НА ПРЯШЕВСКОЙ РУСИ

ИЗЪ ДНЕВНИКА 1935 ГОДА.

Обитель Преподобнаго Іова, чѣмъ возлѣ Пряшева.  
1935 г. 25 Апрѣля. Великій Четвергъ.

Ночью прошелъ дождь, и къ  
утру все окончательно зазеле-  
нѣло. Отъ обилия влажнаго те-

ворить.

Хорошо еще пѣть весь на-  
родъ свои духовныя пѣсни,  
тоже до чувствительности про-  
тая, но сколь сильно трево-  
жашія весь составъ человѣче-  
кій!.. Я стоялъ точно въ оцѣ-  
нѣнїи и не могъ удержать  
лезъ, струившихся по моему  
лицу.

Вышелъ на паперть. Небо  
вѣтлое, вечерѣющее, съ не-  
ольшими карминовыми обла-  
ами ... И лѣсь на горахъ Ма-  
ловицы — темно сиреневый...  
може мой, какая красота!..

Въ затихшемъ воздухѣ сто-  
нитъ гудѣніе отъ массы летаю-  
щихъ хрущѣй. Они точно град  
стучатъ о крышу трапезной...  
Это цѣлое нашествіе жуковъ!  
Это — весна!..

А когда совсѣмъ стѣмнѣло —  
защелкалъ первый соловей.  
Какая симфонія! .. Неумолч-  
ный концертъ маленькихъ ля-  
гушекъ (точно всхлипы  
чайтъ), густое гуденіе жес-  
крыльихъ и первыя робкія  
ти соловья. Жизнь, послѣ  
годового молчанія, опять  
чайтъ!

## МЫ И ДЬТИ

(Окончание предыдущего н-ра).

Примѣчаніе Редакціи: — Въ прошломъ н-рѣ по ошибкѣ заглавіе этой статьи было напечатано «Отцы и Дѣти», а должно быть «Мы и Дѣти».

Тутъ будеть кстати упомянуть о значеніи правильной гигиенической пищи какъ для родителей такъ и для дѣтей. Простая чистая пища конечно, очень способствуетъ укреплению нервовъ. Несмотря на то, что почти всѣ семьи знакомы элементарной гигиеной, — дѣти очень часто или переѣдаются или недоѣдаются. Слишкомъ часто дѣтямъ даютъ не подходящую для нихъ пищу, во многихъ домахъ дѣти ёдятъ то же, что и взрослые, иногда очень вредно приправленные острые блюда. Почти общая всѣмъ матерямъ ошибка давать дѣтямъ много сладостей и много беспорядочной ёды, т. е. ребенокъ всегда что то жуетъ независимо отъ времени.

Такая ёда развиваетъ непоправимую распущенность. Дѣти не умѣютъ контролировать случайный аппетитъ и постоянно клянчутъ, а когда приходитъ время обѣда, конечно, ничего не ёдятъ. Гораздо серьезнѣе нужно смотрѣть на правильную діэту, ибо пища счень отъ ражается на формированиіи не только тѣла, но и характера ребенка. Многіе родители, шутя подливаютъ маленькимъ дѣтямъ въ стаканы пиво и вино и пріучаютъ организмъ къ коголю. Сладости, вино, мясо и пряности развивають преждевременную чувственность въ дѣтяхъ. Для того, чтобы ребенокъ былъ чистъ, уравновѣшеннъ и здоровъ, нужно коррить его чистой и простой пищей. Ребенокъ никогда самъ не начнетъ ёсть вредное для него — ненормальная потребности всегда прививаются старшими..

Мы часто игнорируемъ важное и останавливаемся на ме-

лочахъ. Слишкомъ много вниманія обращается матерями на пустяковые проступки: выпачкать новый костюмъ, пролить молоко, испортить мамину вешь, насыпать грязными ногами и т. д. и т. д. Это мелочи. Великодушнѣе ихъ игнорировать, и не дѣлать изъ маленькаго человѣка виноваго. И на сколько ближе мы къ дѣтямъ, насколько сильнѣе въ нихъ желаніе съ нами кооперировать, когда они чувствуютъ наше терпѣніе, наше великодушіе и дружбу.

Отъ насъ зависитъ дѣйственнымъ примѣромъ развивать въ малышахъ либо мелочность либо великодушіе; терпѣливость или раздраженіе; дружелюбіе и чувство юмора или враждебность и педантизмъ. Все отражается на нѣжныхъ душахъ, какъ аухнется, такъ и откликнется.

Мы должны помнить, что не слѣдуетъ профанировать суровое **нельзя**. Пусть наши дѣти знаютъ, что это слово употребляется нами лишь въ серьезные и очень важные моменты. Не будемъ мелочными. Не нужно надоѣдать ребенку постоянно критикуя его поведеніе, манеры и настроенія. Наказаніе должно быть мудрымъ и абсолютно безпредвѣстнымъ. Упаси Богъ наказывать ребенка подъ вліяніемъ гнѣва и раздраженія, — нѣтъ большаго соблазна для маленькой души чѣмъ видъ разгневанной крикливой матери: при первой возможности ребенокъ повторитъ несдержанность матери (и даже употребить похожія интонаціи или браннѣя слова!) Такимъ образомъ гнѣвное наказаніе не только не исправить ребенка, но научить его еще новымъ недостаткамъ.

Ребенокъ долженъ знать, что наказываютъ его для пользы, отнюдь

чтобы взрослая мама дала волю расходившимся нервамъ! Наказанія, конечно, должны быть очень индивидуальны, въ зависимости отъ особенностей ребенка и его вины. Но можно съ увѣренностью сказать, что тѣлесное наказаніе самое несовершенное, грубое и недостойное..

Большинство родителей требуютъ отъ дѣтей «взросlostи», т. е. очень торопятъ маленькихъ поскорѣе достигнуть всю нашу поверхностную благопристойность. Гораздо мудрѣе намъ почаше чувствовать себя дѣтьми. Сдѣлаться истинными товарищами нашихъ дѣтей, проникнуться ихъ психологіей, почувствовать ихъ чудесную чистую радость, — такъ мало нужно ребенку, чтобы восхититься!

Мыѣ возразятъ, что тогда у насъ совсѣмъ не останется времени «для себя». Дѣйствительно — не останется. Но если мы

напомнимъ себѣ, что наша кратковременная жизнь на землѣ дана намъ не для самоуслажденія, то наша жертва станетъ радостной. Благословенна жертва матери, очень эта жертва облагораживаетъ женщину.

Пусть женщина помнить, что для Бога мы всѣ дѣти. Что наши дѣти отличаются отъ нась лишь меньшимъ опытомъ, лишь относительной своей не зрѣлостью. Какъ ребенокъ, такъ и мы имѣемъ свои недостатки, которые нужно исправлять и трансформировать. Если чаще будемъ напоминать себѣ это, то исчезнетъ чувство раздраженія, нетерпѣливости по отношенію къ дѣтямъ, замѣнится чувствомъ глубочайшей симпатіи. И любовь наша къ дѣтямъ станетъ осмысленной и святой. Будемъ любить мудро ...

Валентина Дулко.

# САМООТРЕЧЕНІЕ

15

Сознательное смиреніе, строгій контроль надъ страстями, это собственно и есть самоотреченіе. Многіе считаютъ самоотреченіе искусственнымъ аскетизмомъ, но это не такъ. Можно всему радоваться, но радоваться мудро. Мало кто думаетъ о разницѣ между мудрой радостью и животной, чувственной тягой къ наслажденіямъ. Радость — благородное, чистое чувство, въ немъ нѣтъ спазматическихъ страстныхъ желаній. Можно радоваться и красивому здоровому тѣлу, и природѣ и искусству, нисколько не грѣша противъ чистоты тѣла и духа.

Въ понятіи радости отсутствуетъ элементъ ~~нѣизменнаго~~ и плотского самоуслажденія. — Пока нѣтъ корыстныхъ желаній, зависти, соревнованія — радость человѣка ничѣмъ не омрачена. Какъ скоро появляется потребность насладиться, человѣкъ теряетъ миръ и чистую радостную душу. Наслажденія тянутъ внизъ, радость возносить вверхъ. Наслажденія неизмѣнно несутъ за собою страданія, — чистая радость приноситъ ясность мыслей и душевный миръ.

Почему же, несмотря на явные преимущества безкорыстной радости мы всѣ находимся въ такомъ жуткомъ рабствѣ у наслажденій? Прежде всего потому, что это легко. Путь самоотреченія тяжелъ и требуетъ много силъ. Путь самоуслажденія и плотскихъ удовольствій очень соблазнителенъ и заразителенъ. Вѣдь мы оказываемъ огромное вліяніе другъ на друга своимъ поведеніемъ, словами, мыслями и желаніями. А доминирующее большинство людей считаетъ, что жизнь на то и дана, чтобы

извлечь изъ нее какъ можно больше наслажденій. Именно наслажденій. Не радостей, не знанія, не красоты, а лишь чувственныхъ удовольствій... Люди думаютъ, что отдавшись влечению страстей они удовлетворятся и найдутъ счастье. Какъ капрізный ребенокъ человѣкъ требуетъ исполненія своихъ желаній. И чѣмъ эгоистичнѣе желанія тѣмъ, увы, больше ударовъ и разочарованій.

Одному подай роскошь. — «Ахъ, ахъ, что за прозябанье, живешь безъ всякихъ удовольствій. Вотъ бы мнѣ деньги, затаиль бы я, показаль бы, какъ нужно жить!» А дайте такому деньги, — получаются еще большие аппетиты, еще пущий уход отъ душевнаго мира, отъ радости.

Другому нужны сильныя ощущенія. «Эхъ, пропадаетъ молодость! На что спрашивается красотадана?» Мнѣ бы наслаждаться какъ въ сказкахъ, а вмѣсто Ивана Царевича у меня скучнѣйшій Иванъ Иванычъ! — Тоска!... Получивъ же Ивана Царевича или свою Василису Прекрасную, эти страстные ненасытные люди часто жгутъ себя съ обоихъ концовъ, часто попадаютъ въ труднѣйшія обстоятельства и конечно очень далеко отбрасываются отъ истиннаго мира и радости.

Третьимъ нужна слава, четвертымъ власть. Желанія эгоистичные, грубые, мутятъ голову, обволакиваютъ сердце паутиной, и все дальше и дальше уводятъ человѣка и человѣчество отъ мира, радости, счастья.

И только небольшая горсточка людей отряхивается отъ этого дурмана: не хочу, не поддамся!

action in Sicily, Italy, July 11, 1943. During an intense artillery barrage, Private Thorik, exhibiting great courage and sound tactical knowledge, crawled through an area exposed to heavy machine gun fire and assisted his squad leader in destroying and routing a number of enemy tanks.

Also P. F. C. Paul Thorick received in addition to the "Silver Star," the good conduct medal, a ribbon for fighting in North Africa and a ribbon for a battle in Italy. Also he received from his Commander a little medal that his mother will wear until his return.

### This 'n' That

Into each life some dishwater must fall.

Don't worry when you're feeling bad. It's when you're feeling good that you make most of your mistakes.

"Observing some of the wartime civilian workers," said the man

## MUSLINS GARAGE

NEW LOCATION

619 MARKET STREET,  
KINGSTON, PA.

### Carburator and Ignition Service

### Lightning Tune-up Break Specialists General Repairing

30 MINUTE BATTERY  
RECHARGING

BODY REPAIRING,  
PAINTING, REFINISHING,  
WELDING, FENDER REPAIR-  
ING, TIRES, BATTERIES  
ACCESSORIES

PHONE:

Kingston 7-3460  
KINGSTON, PA.

### JOIN NOW! The Russian Orthodox Women's Mutual Aid Society

AND HELP MAINTAIN THE SOCIETY THAT  
YOUR MOTHERS BUILT

TOTAL ASSETS .....	\$363,331.20
SOLVENCY .....	114.4%
TOTAL INSURANCE IN FORCE —	\$1,478,050.00

COMPLETE DETAILS WILL BE SENT ON RECEIPT  
OF YOUR LETTER ADDRESSED TO:

**Mrs. Helen Lomakin, Secretary,**  
Treasurer, Miss ELIZABETH J. PIVOVARICK.

Можно не поддаться дурману страстей и должно. Для этого нужна большая борьба съ самимъ собой, неминуемы соблазны и даже паденія, но избравши путь борьбы нужно бороться до конца. Бороться съ низкими инстинктами, съ нездоровыми тенденціями, съ общепринятыми мнѣніями, съ суевѣріями, со страхомъ, съ похотью, съ жадностью..

Человѣкъ, живущій вожделѣніями не пойметъ такой борьбы и съ усмѣшкой спросить: «Да зачѣмъ, простите, себя мучить?! Живите въ свое удовольствіе!»

Милый человѣкъ, гораздо больше мученій отъ твоихъ «удовольствій», чѣмъ отъ суровой самодисциплины и самоотреченія!

Многіе спросятъ: «Ну а дальше что? Отказъ отъ низменныхъ страстей, равнодушіе къ богатству и любовнымъ приключеніямъ, и т. д. и т. д. — что собственно всѣ эти отреченія могутъ прінести?»

Прежде всего душевный миръ, гармонію, умѣнье радо-

стно и смѣло пройти эту жизнь и постигнуть скрытые ея тайны.

Чѣмъ чище и безкорыстнѣе человѣкъ, тѣмъ больше радости онъ можетъ принести другимъ людямъ. Самые великие люди жили для того, чтобы внести въ жизнь гармонію, для того, чтобы служить людямъ. Такимъ образомъ, самодисциплина, работа надъ собой, самоотреченіе — это только средство для того, чтобы достойно служить людямъ. Ибо пока человѣкъ не побѣдилъ своего эгоизма ,своихъ вожделѣній и страховъ, какъ можетъ онъ вызвать улыбку на лицахъ страждущихъ, какъ можетъ убѣдить другихъ въ возможности безкорыстнаго Счастья?

Величайшіе люди были смиреннѣйшими слугами человѣчества. Господство надъ собой неизмѣнно ведеть къ служенію другимъ. Желаніе господства надъ другими создаетъ жуткія цѣпи и рабство у своихъ страстей.

*расшифровка рукописи*  
Валентина Дудко.

"SVIT"

# TION

WHEN THE NATION IS ATTACKED,  
COMMON DEFENSE OF OUR COUN-  
FOR OUR CHILDREN AND OUR CH-

ng for some of the planks in the plat-  
vention nearly a century ago. These  
anton, Lucretia Mott and Susan B.

an women delegates to an international  
ndon in 1840 set off the spark that  
ghts that has blazed down through the

sored by the British and Foreign Anti-  
n and met on June 12, 1840. Massa-  
i-slavery societies had voted both men  
them were James and Lucretia Mott, of  
ndon, they learned that the rules of  
s to women. Also in London to attend  
wster Stanton, another delegate, and  
he debate progressed over the admission  
ention and as the men resorted to the  
nd to other excuses in defense of their  
stanton firmly resolved it was high time  
es for women.

Nantucket, Mass., January 3, 1793, and  
school in New York State.

anti-slavery movement and at the his-  
n Philadelphia in 1833 she did the un-  
orceful speech from the gallery of this  
ight — for a woman to participle

Their first question was: Are we  
going to kill them? I said cer-  
tainly not, what makes you ask a  
question like that? They told me  
the Nazis always preached to them  
that if the Allies would get a hold  
of them we would direct them to  
kill themselves before giving up as  
prisoners..

They begged me to speak the  
truth, that they were not afraid to  
die if they had to. I then went on  
to tell them how well Russia was  
doing and they said I was kidding  
as there was no Russia. When I  
convinced them that there was a  
Russia and what she was doing,  
they were so happy that some of  
them started throwing their arms  
around me.

I was then told to tell them they  
would be sent back to Russia in a  
short time. They had such happy  
expressions on their faces that I  
will never forget their expressi-

## НЕПРОТИВЛЕНИЕ

...«А я говорю вам — не противьтесь злому. Эта за- повѣдь очень различна толкуется и часто вызывает споры. Множество людей, во главѣ съ великими мыслителями, буквально принимают эту заповѣдь Христа. Толстой, напри- мѣръ, говорилъ совсѣмъ конкретно: «для христіанина лучше быть убитымъ, чѣмъ убий- цей, лучше самому подвергнуться насилию, чѣмъ насильничать. Если меня люди оби- дятъ, то я какъ христіанинъ долженъ разсуждать, что и я обижалъ людей и хорошо что Богъ послалъ мнѣ испытаніе для моего вразумленія».

Поскольку такое отношение къ непротивленію касается личной самодисциплины, оно, конечно, идеально, но что дѣлать, если въ нашемъ присутствіи обижаютъ ребенка или убиваютъ другихъ людей? Нечуто и тогда не противиться? Это — естественное возраженіе каждого нормального и доброго человѣка. У Толстого есть на такое возраженіе отвѣтъ: «Если явишь, что одинъ человѣкъ хочетъ убить другого, то самое лучшее, что я могу предпринять, это поставить себя на мѣсто убиваемаго и сказать злодѣю: «вотъ тебѣ моя грудь, потому что я не могу выносить пока живъ, человѣкуубийства».

И, однако, не будетъ ли такое дѣйствіе верхомъ эгоизма, не будетъ ли оно равнозначно самоубийству?! Вѣдь, если изъ личного отвращенія къ злу мы дадимъ себѣ перебить, какъ мухъ, то не останется ни одного идеалиста, ни одного пылкаго искателя истины. Поскольку мы унижены лично, мы вольны не противиться, но какъ скоро затронуть вопросъ общаго блага или чья бы то ни было жизнь и безопасность, наша прямая обязанность сдѣлать все отъ насъ зависящее, чтобы обезвредить обидчиковъ, а отнюдь не бросаться первыми подъ ихъ ножъ. Это знаетъ каждая мать, каждый вождь, каждый, кто любить...

## ION

17  
WHEN THE NATION IS ATTACKED, ALL CITIZENS, GREAT AND SMALL, RUSH TO THE COMMON DEFENSE OF OUR COUNTRY AND THE PRESERVATION OF ITS CIVILIZATION FOR OUR CHILDREN AND OUR CHILDREN'S CHILDREN.

ill finish the job." But it has been well as arms and other material victory.

who told us that a comparatively small force could do the trick without a big army now pretty generally realized that huge airforce alone. The experiences of England are being repeated to Europe. It is true that the terror of Berlin and the industrialized cities is slowing down mechanical production at it has broken the morale of the

new mechanized warfare it is necessary to win wars against an efficient service calls have been so far

**The Right to Dream.**

Life, liberty and the Right to Dream — those aren't the exact words of the Declaration of Independence, but they describe what we have here in America which most other countries haven't.

Even a janitor in an American factory has the right to dream that he can some day own or run the factory or a similar one.

A guy who works in a garage has the right to dream of owning his own garage or even of inventing a new kind of automobile or carburetor.

heavy meals or snacks just before bedtime interfere with sleep; that the drinking of coffee or tea brings about a similar result; that constant worry over real or imaginary personal or other difficulties likewise cause temporary or continued insomnia. For all these persons, the remedies are simple and can be readily put into effect.

Restraint in eating and drinking can be prescribed for some: a glass of warm milk and a cracker just before bedtime is usually all that is needed. Chronic worriers must learn to dismiss such concerns lightly, and this is often not an easy task. But the need of sleep and the urge to be well should prove adequate inducements for such persons to make the necessary and continued efforts at self-help. There are some, however, for whom such remedies do not suffice. They may be chronically ill, and perhaps, may not even know it.

**Chronic Insomnia.**

If insomnia or inability to sleep continues, medical advice must be sought. A thorough physical examination plus a confidential discussion with the physician will usually help in arriving at the cause. The remedy can then be prescribed, and if no chronic disease is involved, early relief may be expected.

In these days of manpower shortage, those who find they are suffering from insomnia should seek early medical advice from the family or plant physician. Industry has learned the value of health and hygiene as a preventive measure. In many plants there is a well equipped medical department, in which workers may receive advice on problems of health.

The worker who has not had a good night of sleep cannot produce effectively, is more prone to be absent, is more in danger of becoming involved in a plant accident. The same applies to the desk worker or executive, with the natural reservation about injuries in the plant.

It is good to remember that in

the matter of insomnia as in many other conditions, it is often dan-

gerous to try self-diagnosis and

self-medication. Some form the

habit of taking so-called sleeping

powders without continued medi-

cal advice. Remedies of that kind

have their place, but usually only

for the seriously or chronically

ill.

**Black Markets.**

Despite appeals to the patriotism and good sense of the American people, black markets continue to thrive within the gates. This is not an indictment, of course, of the entire nation. The overwhelming majority are sincere and patriotic and have no dealings with the black market. Yet, it is undeniable that the operators of these outrages are making money out of them or they would cease operations. And, of course, profit cannot be made without customers.

Secretary Ickes the other day took occasion publicly to deplore the black market in gasoline and to assert that the amount of fuel going through illegitimate channels is enough to endanger the entire gas saving program. There are reports from time to time of black markets in meats and other scarce commodities. Such checks as ration coupons, speedometers readings, etc., seem to have failed in curbing gasoline bootlegging as have appeals to the patriotism and conscience of the individual.

Just why the black market is able to thrive is one of the mysteries of modern government. Such markets exist all over the world where there is a scarcity of rationed goods due to war necessity. Americans will well recall the bootleg days of prohibition. It developed then that a great many people who didn't drink liquor in the days of licensed saloon acquired the habit in the dry area. It was believed that many people decided they wanted liquor because it was prohibited. Things which are difficult to obtain and which are forbidden by constituted authority seem to have a special appeal for some folks.

Of course meat and gasoline are necessities rather than luxuries. They are not prohibited, but they are strictly rationed, because of war demands and some people cannot get as much of these commodities as they normally use. The fact they are hard to get makes some people want them all the more. Again we see human nature at play overcoming patriotic as well as legal scruples.

It is a difficult problem. Black market operators can be curbed to an extent by law, but unfortunately law will not repeal the individual desire and appetite. That was discovered during the days of prohibition. We are learning it all over again. It may help to know this is not purely an American failing. It is found all over the world.

**QUOTES OF THE WEEK**

"I want to live in America always. I never saw such beautiful things!" — Algiers-born wife of first American soldier to be married in North Africa.

"In all my 38 years in the oil business I've heard nothing but 'shortage.' Has it occurred to these post-war prophets that the motor car which eventually will be produced will double or triple the present mileage?" — James A. Moffett, oil executive.

"Today nearly five per cent of all gasoline is purchased without coupons, or with stolen or counterfeit coupons." — OPA Administrator Rowles.

"Live your life in a natural way; don't worry about the future; and have as good a time as you can, going along from day to day, but don't overdo it." — Secretary of Interior Harold L. Ickes, on his 70th birthday.

**JOIN NOW!**  
**The Russian Orthodox Women's Mutual Aid Society**

AND HELP MAINTAIN THE SOCIETY THAT YOUR MOTHERS BUILT

TOTAL ASSETS .....	\$363,331.20
SOLVENCY .....	114.4%
TOTAL INSURANCE IN FORCE —	\$1,478,050.00

COMPLETE DETAILS WILL BE SENT ON RECEIPT OF YOUR LETTER ADDRESSED TO:

**Mrs. Helen Lomakin, Secretary,**

960 DAVIS AVENUE, N. S. PITTSBURGH, PA.

President, Mrs. MARY HORSKY,

Treasurer, Miss ELIZABETH J. PIVOVARICK.

## КРАСОТА

«Скажи мнѣ, что тебѣ нравится и я скажу тебѣ, кто ты».

У каждого есть свой идеал красоты. Все зависит от степени культуры и развития. Дикарю нравится кольцо в носу, бубенцы, татуировка и разноцветные камешки; современным красавицам нравится разрисованное лицо, игрушки на руках, в ушах, в волосах; огромному большинству мужчин нравятся спортивные состязания: они не шутят находить красоту в диких прыжках футбола и в жутких и грубых ударах боксеров. На этой степени развития идеалы красоты тормозят эволюцию человечества, ибо построены такие идеалы на дикости и праздности. Что естественно для дикаря, то весьма неуместно для цивилизованного жителя. Всё цивилизация, построенная на изящном туалете, золотых часах и папиросях во рту доступна каждому, даже самому диковинному человеку: очень легко и просто привыкнуть к внешней красоте. Тогда как для культурных достижений, для создания красоты осмысленной, требуются огромные усилия духа.

Дамы и девушки проводят целые часы в разговорах, суждениях и осуждениях на тему о том, что они считают красивым.

— Неужто Вы находите Мисс Х красавицей?! Ужась! Такъ немодно, неэлегантно одеваться и причесываться можетъ только уродъ, не интересующийся эстетикой!

Чемъ моднѣе, новѣе одежда, гримъ и прическа, тѣмъ считается красивѣе. Модность принимается за красоту. Не критикуют модницы и модники только киноартистовъ, — тутъ все авторитетно.

Дамы тщательно копируют длинный нальблленный рѣчицы, широкія, чувственныя губы и неизмѣнную папиросу кино звездъ. Съ папиросяй щдятъ, правятъ автомобилемъ и объясняются въ любви.

Медленно и нечувствительно, но неизбѣжно уродуются характеры и умы. Понятіе красоты у женщины сводится лишь къ украшеніямъ; у мужчинъ съ «тонкимъ вкусомъ» — къ спорту, хорошему коктейлю и не сложнымъ приключениямъ съ дамами.

Чемъ тоньше и культурнѣе человѣкъ, тѣмъ меньше значенія онъ придаетъ условной эстетикѣ и тѣмъ больше стремится постигнуть внутренній смыслъ прекраснаго. А условная эстетика для культурнаго человѣка вродѣ зубной щетки: такъ же нелѣпо разсуждать о зубной щеткѣ, какъ и о красивомъ платѣ, — есть оно, ну и отлично! Приближаясь къ культурѣ, человѣкъ начинаетъ радоваться краскамъ, звукамъ, гармоническимъ пропорціямъ. Открываются огромные возможности для творчества и для культа искусства; т. е. для артистовъ и для цѣнителей, знатоковъ и любителей искусства. Одни создаютъ, другіе ревностно оберегаютъ созданное и поощряютъ къ дальнѣйшему творчеству. И тѣ и другіе могли бы двигать эволюцію человѣчества гигантскими шагами, впередъ.

Но однако это не совсѣмъ такъ: культь красоты вышаго порядка имѣеть свои искушения и препятствія. Всѣмъ известно, что чѣмъ одареннѣе человѣкъ, чѣмъ сильнѣе онъ реагируетъ на красоту, тѣмъ сильнѣе его тяга къ личному счастью. А когда у человѣка слишкомъ много личныхъ желаній, будь то низменныя желанія, или желанія съ художественнымъ оттенкомъ, — человѣкъ становится рабомъ этихъ желаній и безсильнымъ въ соз-

даніи длительнаго нравственного вліянія на другихъ.

Часто приходится слышать: — Ну вотъ, гений — талантъ! А смѣю васъ спросить, почему въ личной жизни эти таланты такъ чувственны, неуравновѣшенны, такъ далеки отъ искусства, которому они служатъ?!

На это можно возразить, что мы не смѣемъ копаться въ деталяхъ личной жизни талантливыхъ людей, что мы должны быть благодарны за ихъ творчество, — и только.

Не смѣть то мы не смѣемъ, но грустные факты остаются налицо: гениальные люди могутъ способствовать истинному прогрессу только если ихъ прекрасное творчество совпадаетъ съ ихъ личной жизнью. Красота только тогда будетъ двигать міромъ, когда представители прекраснаго сумѣютъ подняться надъ своей неуравновѣшенной эмоциональностью, когда они проникнутся истинной духовностью.

Это трудно, ибо у артистовъ и вообще у тонко развитыхъ людей сильно развито воображеніе, впечатлительность, романтическость, порывистость и страстная импульсивность. У нихъ есть особая тяга къ личному счастью именно благодаря богатству натуры. У нихъ слишкомъ много желаній: все то прекрасное, что они чувствуютъ въ природѣ и искусстве, они хотятъ взять себѣ. Упиться праздничностью, красотой, романтикой! Въ результате — ошибки, ушибы и увы, мучительная неудача. Не потому, конечно, что ихъ импульсъ къ красотѣ неправильенъ, но потому, что онъ неправильно примѣняется.

«Желанія подобны позолоченнымъ, но ядовитымъ шарикамъ».

Не красота виновата въ нашихъ неудачныхъ попыткахъ примѣнить ее въ жизни, а яль нашихъ желаній. Нужно чтобы артистъ былъ чистъ и свѣтль духомъ. Что можетъ быть прекраснѣе изумительного соединенія: святой и артистъ?!

Что можетъ вдохновлять человѣка на радость и на подвигъ лучше чѣмъ искусство и святость?

Н. К. Рерихъ — одинъ изъ такихъ изумительныхъ характеровъ. Рѣдчайшая гармонія въ характерѣ этого человѣка вдохновляетъ артистовъ, людей религіи, философовъ и ученыхъ.

Имя Н. К. Рериха слишкомъ известно и въ Европѣ, и въ Индіи, и въ Америкѣ. Этотъ человѣкъ подаетъ всѣмъ намъ, жаждущимъ красоты и счастья великий примѣръ; для того, чтобы служить Прекрасному, нужно отречься отъ личной награды. Придетъ личная радость въ нашу жизнь — чудесно; не придетъ тоже хорошо. Очевидно можно любить красоту для красоты, искусство для искусства, радость для радости. Не для себя, но для идеи, для блага, для Бога.

Не нужно желать ни аплодисментовъ, ни денегъ, ни взаимной любви, нужно творить благоговѣйно и безкорыстно. Это очень трудно, но не невозможно! Великие люди вдохновляютъ на трудности ...

... «Прекрасное творчество, высокое знаніе, наконецъ, чистосердечное стремленіе къ Горнему Миру, — вѣтъ чудеса, которыхъ такъ много въ жизни земной, легко могутъ увидеть даже поникшій духъ въ сады восхищенія».

«Однимъ изъ простѣйшихъ одухотвореній будетъ каждое свѣдѣніе о какомъ либо добромъ и необычномъ въ благожелательствѣ дѣйствіи. Итакъ будемъ радоваться каждому добру. Всѣдъ оно уже разсѣиваетъ чье то смущеніе и замѣняетъ безобразіе красотой».

(Н. К. Рерихъ).

Валентина Дутко,

ALL CITIZENS, GREAT AND SMALL, RUSH TO THE  
RY AND THE PRESERVATION OF ITS CIVILIZATION  
LDREN'S CHILDREN.



WE HONOR OUR COMRADES  
LL ★ 71 FIGHTING IN THE ARMED  
FORCES OF THE U. S. A.

SIAN ORTHODOX CHURCH,  
VILLE, OHIO.

I. Burdikoff, Rector.

Michael Kovalick  
Julius Kokovich  
John Klimansky  
Stephen Kolesko  
Paul Kolesko  
John Roshko  
George Wuchelik  
Victor Shekas  
Victor Ziklo  
John Kapelovich  
William Dorrance  
Nicholas Kaschak  
Anna Kaschak, Wac  
Michael Zack  
Vasily Klimansky  
Alexander Grishkevich  
John Ewusiak  
William Ewusiak  
Paul Bosheff  
Vladimir Telleck  
Andrew Pertko  
Simeon Pertko

John Kovalick  
Charles Losey  
Miroslaw Boyuk  
Theodor Kurenda  
Stephen Grubich  
John Peshorik  
Paul Peskorik  
Michael Kosko  
Andrew Kovaleff  
Theodor Kovaleff  
John Stefantzoff  
Peter Stefantzoff  
Matthew Stefantzoff  
Michael Suranovich  
Michael Pleshka  
Adam Kokovich  
Michael Klimansky  
Walter Kolesko  
Nicholas Wuchelik  
Howard Wuchelik  
George Grubitch  
Charles Kapelovich  
John Kaschak  
Margarett Kaschak, Waves  
George Mazecka, Sgt.  
John Hritz.

## Going to Work?

### HERE IS SOCIAL SECURITY DATA.

With many high school pupils and other persons, who will be employed in summer jobs this season, applying for social security account number cards, Mr. Christopher G. Boland, manager of the Social Security Board office at Wilkes-Barre, Pa., issued a statement of advice on the use and care of the card.

He advised new workers to apply for social security cards only if "you go to work on a job that is covered by the Social Security Act — a job in a store, office, factory, hotel, filling station, telephone company, or other business or industry."

Persons who should not apply for a card are those working on farms, in private homes, in any nonprofit religious, charitable or educational organization, or for any city, county, State or Federal Government. These jobs are not covered by the Social Security Act.

"Your social security card has your number on it; no other person's card has the same number. Report your number to your employer, to every employer, part time or full time, provided it is a job covered by the Social Security Act," Mr. Boland advises new workers.

"You will need it whenever you take a job covered by the Social Security Act. You will need it when you file a claim for monthly payments. Keep it in a safe place. As a precautionary measure, take off the lower half or stub and put it some place where you can always find it. If you should lose your card, take or send the stub to any field office and get a duplicate card. Don't get a new number. Make sure you get the same number. One number lasts a lifetime," he pointed out.

## This 'n' That.

The American body politic is like the Thanksgiving turkey. It has a left and a right wing with little to either of them. The solid meat is to the center.

\*\*

The chances are that the average American soldier's favorite pin-up girl would be a picture of 'Mom' in her ordinary house dress going about preparing one of those never-to-be-forgotten dinners for the family table.

\*\*

The matter of getting ballots to those in the armed forces should not prove very difficult. Just give 'em to Eleanor Roosevelt and let her distribute them. She gets around.